

ТЪРГОВСКИ ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ

PLEASE READ THESE TERMS AND CONDITIONS CAREFULLY. THEY SET OUT THE TERMS AND CONDITIONS UNDER WHICH WE PROVIDE SERVICES TO YOU AND CONTAIN IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE LEGALLY BINDING TERMS AND CONDITIONS APPLICABLE TO YOU.

BY COMPLETING AND SUBMITTING OUR ACCOUNT OPENING FORM, YOU INDICATE YOUR AGREEMENT TO BE BOUND BY THESE TERMS AND CONDITIONS. YOU MAY THEREFORE WISH TO OBTAIN LEGAL ADVICE BEFORE YOU PROCEED ANY FURTHER. YOU ALSO AGREE AND UNDERTAKE THAT YOU WILL NOT DISPUTE THE VALIDITY OF THESE TERMS AND CONDITIONS ON THE BASIS THAT YOU ENTERED INTO AN AGREEMENT WITH US ELECTRONICALLY.

WHERE YOU USE OUR SERVICES ON BEHALF OF A THIRD PARTY, INCLUDING YOUR EMPLOYER, YOU REPRESENT AND WARRANT THAT YOU ARE AUTHORISED BY SUCH THIRD PARTY TO ACCESS AND USE THE SERVICES AND TO AGREE TO THESE TERMS AND CONDITIONS ON THE THIRD PARTY'S BEHALF.

WE PROVIDE SERVICES RELATING TO COMPLEX FINANCIAL DERIVATIVE PRODUCTS. THE CONTRACTS ON OUR ONLINE FACILITY ARE TRADED ON A MARGIN OR LEVERAGE BASIS, A TYPE OF TRADING WHICH CARRIES A HIGH DEGREE OF RISK TO YOUR CAPITAL. THE PRICE OF THE CONTRACT YOU MAKE WITH US MAY CHANGE QUICKLY AND YOUR PROFITS AND LOSSES MAY BE MANY TIMES THE AMOUNT OF YOUR INITIAL INVESTMENT OR DEPOSIT. IF YOU DO NOT HOLD SUFFICIENT FUNDS TO

Моля, прочетете внимателно тези условия. Те съдържат правилата и условията, по силата на които ние ви предоставяме услуги, както и важна информация относно правно обвързващите правила и условия, които са приложими спрямо вас.

Като попълните и подадете нашия формуляр за откриване на сметка, вие ще посочите съгласието си да бъдете обвързан/а с тези правила и условия. Поради това можете да желаете да получите правна консултация, преди да продължите по-нататък. Също така се съгласявате и се задължавате да не оспорвате валидността на тези правила и условия въз основа на това, че сте сключили споразумение с нас по електронен път.

В случаите, в които използвате нашите услуги от името на трета страна, включително от името на ваш работодател, вие декларирате и гарантирате, че сте упълномощен от тази трета страна да осъществявате достъп и да използвате услугите, както и че се съгласявате с тези правила и условия от името на тази трета страна.

Ние предоставяме услуги, които са свързани със сложни финансови деривативни продукти. Договорите в нашата онлайн система се търгуват въз основа на маржин или ливъридж, вид търговия, която носи висока степен на риск за вашия капитал. Цената на договора, който сключвате с нас, може да се промени бързо и вашите печалби и загуби е възможно многократно да надвишават сумата на първоначалната ви инвестиция или депозит.

MEET YOUR MARGIN REQUIREMENTS, THEN WE MAY CLOSE YOUR OPEN POSITIONS IMMEDIATELY AND WITHOUT NOTICE AND YOU MAY THEN HAVE TO PROVIDE US WITH FURTHER FUNDS TO COVER ANY LOSSES. PLEASE READ THE RISK DISCLOSURE IN SCHEDULE 2 CAREFULLY TO UNDERSTAND THE RISKS OF TRADING ON A MARGIN OR LEVERAGE BASIS. TRADING IN THESE PRODUCTS MAY NOT BE SUITABLE FOR EVERYONE AND YOU SHOULD NOT TRADE OUR PRODUCTS UNLESS YOU UNDERSTAND AND ACCEPT THE RISKS OF TRADING ON A MARGIN OR LEVERAGE BASIS AND ARE ABLE TO SUSTAIN POTENTIAL LOSSES.

Ако не разполагате с достатъчно средства, за да отговорите на изискванията за маржина, тогава ние можем да затворим вашите отворени позиции незабавно и без предизвестие и след това може да се наложи да ни предоставите допълнително средства, за да покрием всички загуби. Моля, внимателно прочетете Предупреждението за риск в Приложение 2, за да разберете рисковете при търгуване въз основа на маржин или ливъридж. Търговията с тези продукти може да не е подходящо за всеки и вие не бива да търгувате с нашите продукти, освен ако не разбирате и приемате рисковете, свързани с търгуването въз основа на маржин или ливъридж и можете да понесете възможните загуби.

CONTENTS

1	INTRODUCTION
2	SERVICES
3	PRICES
4	ORDERS, TRANSACTIONS AND OPEN POSITIONS
5	ONLINE FACILITY
6	TRANSACTION CONFIRMATIONS AND ACCOUNT STATEMENTS
7	CONSENT TO ELECTRONIC COMMUNICATION
8	MARGIN
9	SETTLEMENT DATE, ROLLOVER AND OFFSET INSTRUCTIONS
10	CLIENT MONEY
11	TOTAL TITLE TRANSFER ARRANGEMENTS
12	PROFITS, LOSSES AND INTEREST CHARGES ON OPEN POSITIONS
13	FEES AND CHARGES
14	CONFLICTS OF INTEREST
15	LIABILITY AND LOSSES
16	RISK WARNING
17	REPRESENTATIONS AND WARRANTIES
18	COVENANTS
19	CONFIDENTIALITY AND DATA PROTECTION
20	DEFAULT AND NETTING
21	INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS
22	LINKS
23	TERMINATION
24	NOTICES
25	COMPLAINTS
26	GENERAL
27	GOVERNING LAW AND JURISDICTION

СЪДЪРЖАНИЕ

1	Въведение
2	Услуги
3	Цени
4	Нареждания, сделки и отворени позиции
5	Онлайн канал за обслужване
6	Потвърждения за сделки и извлечения по сметки
7	Съгласие за електронна комуникация
8	Маржин
9	Дата на сетълмент, удължаване (rollover) и инструкции за компенсиране (offset instructions)
10	Клиентски пари
11	Споразумения за прехвърляне на пълно право на собственост
12	Печалби, загуби и лихви по отворени позиции
13	Такси и разноски
14	Конфликт на интереси
15	Отговорност и загуби
16	Предупреждение за риск
17	Декларации и гаранции
18	Договорни задължения
19	Поверителност и защита на данните
20	Неизпълнение и нетиране
21	Права на интелектуална собственост
22	Линкове
23	Прекратяване
24	Уведомления
25	Жалби
26	Общи разпоредби
27	Приложимо законодателство и юрисдикция

1 INTRODUCTION

1.1 The online trading services are provided by Admiral Markets UK Ltd whose registered office is 16 St Clare Street, London, EC3N 1LQ, United Kingdom (**we, us** or **our** as appropriate) on and subject to the following terms and conditions and the duly completed account opening form (as updated or amended from time to time) (together **Agreement**) both of which shall apply to all dealings between us and you.

1.2 We are authorised and regulated as an investment firm by the Financial Conduct Authority (**FCA**) in the UK (FCA Firm Reference Number 595450). The address of the FCA is 25 The North Colonnade, Canary Wharf, London E14 5HS.

1.3 We may provide one or more of our services in other EU countries on a cross-border basis (known as "passporting") in accordance with the EU Directive on Markets in Financial Instruments (known as "**MIFID**"), as amended or replaced from time to time. If we provide client services in other EU countries with the establishment of a local branch, we will be required to comply with some of the rules of conduct governing such services under the relevant local regulatory regime, under the supervision of the national financial regulator. The list of EU countries in which we are authorised to provide client services on a cross-border basis is available upon request.

1 ВЪВЕДЕНИЕ

1.1 Услугите за онлайн търгуване се предоставят от Адмирал Маркетс Ю Кей ООД (Admiral Markets UK Ltd), чийто адрес на управление е на 16 Сейнт Клеър Стрийт, Лондон, EC3N 1LQ, Обединено Кралство (ние, на нас или наш според приложимото) съгласно и по силата на настоящите правила и условия, и надлежно попълнения формуляр за откриване на сметка (в неговия актуализиран или изменен вариант) (заедно наричани Споразумение) като и двете ще се прилагат за всички сделки между нас и вас.

1.2 Ние сме лицензирани и регулирани като инвестиционен посредник от Комисията за Финансов Надзор (FCA) в Обединеното Кралство (FCA фирмен референтен номер 595450). Адресът на FCA е 25 Дъ Норт Колонейд, Канари Уарф, Лондон E14 5HS.

1.3 Ние можем да предоставяме една или повече от нашите услуги в други държави-членки на ЕС на трансгранична основа (известно като "паспортиране") в съответствие с ЕС Директивата за Пазари на финансовите инструменти (известна като "Mi-FID"), според поправения ѝ или заменен вариант. Ако ние предоставяме клиентски услуги в други държави-членки на ЕС посредством учредяването на местен клон, от нас ще се изисква да спазваме някои правила на поведение относно тези услуги по силата на съответния местен регулаторен режим, под надзора на националния финансов регулатор.

Списъкът на ЕС страните, в които сме упълномощени да предоставяме клиентски услуги на трансгранична основа, може да ви бъде предоставен при поискване.

1.4 We shall treat you as a **retail client** for the purposes of the rules and guidance issued by the FCA from time to time (**FCA Rules**) unless we notify you that you are to be classified as a professional client. Your client classification may be subject to change at any time upon receipt of a notification from us. You have a right to re-request a different client classification but we will not be obliged to reclassify you. If we do reclassify you, we will inform you of any limitations to the level of client protection that this might entail. Detailed information about our client categorization policy can be found at Schedule 1 to these terms and conditions.

1.5 For the avoidance of doubt, your electronic acceptance of the terms and conditions of the Agreement and your use or continued use of our services will be taken as your consent to be legally bound by the Agreement.

1.6 The Agreement shall supersede any previous agreement, arrangement or understanding, whether written or oral, between us as to the basis on which we provide services to you. We may vary or amend the Agreement at any time upon notice to you,

1.4 Ние ще ви третираме като непрофесионален клиент за целите на правилата и насоките, издавани от FCA периодично (FCA Правила), освен ако не ви уведомим, че ще бъдете класифицирани като професионален клиент. Вашата класификация като клиент може да подлежи на промяна във всеки един момент при получаване на уведомление от нас. Имате правото да поискате различна клиентска класификация, но ние няма да бъдем задължени да ви прекласифицираме. В случай, че ви прекласифицираме, ще ви информираме относно всички ограничения спрямо нивото на клиентска защита, до което може да доведе това. Подробна информация относно нашата политика за клиентска категоризация можете да откриете в Приложение 1 към настоящите правила и условия.

1.5 С цел избягване на съмнение, електронното приемане на правилата и условията на Споразумението и вашата употреба или продължителна употреба на нашите услуги ще бъде прието като вашето съгласие да бъдете правно обвързани с това Споразумение.

1.6 Споразумението ще отмени и замени всички предишни споразумения, договорки или уговорки, независимо дали в писмен или устен вид, между нас като основание, съгласно което ние ви

given or confirmed in writing (which variation or amendment shall be effective on the date specified in our notice or, if no date is specified, immediately) which may include displaying such notice on our website, online trading platform and account review facility (collectively, the Online Facility). Our services are provided subject to any disclosures or disclaimers found in the Agreement or the **Online Facility**.

1.7 A current and definitive copy of these terms and conditions (as amended from time to time) will be available to you on the Online Facility at all times.

1.8 You undertake (which is a type of contractually binding promise) to notify us immediately of any changes to any information you have provided to us in connection with the Agreement (which includes in relation to the duly completed account opening form).

1.9 In entering into the Agreement you authorise us or any agent acting on our behalf to investigate your identity or credit standing and to contact such banks, financial institutions and credit agencies as we or they shall deem appropriate to verify such information. You further authorise us or any agent to investigate any current and past investment activity, and in connection therewith, to contact such banks, brokers and others as we shall deem appropriate.

предоставяме услуги. Ние можем да изменим или допълним Споразумението във всеки един момент, като ви уведомим писмено за това, (което изменение или допълване ще влезе в сила от датата, посочена в уведомлението, или, ако не е посочена дата, незабавно), което може да включва изобразяването на това уведомление на нашата уеб страница, платформата за онлайн търгуване и инструмент за преглед на сметката (заедно наричани Онлайн канал за обслужване). При предоставяне на нашите услуги се прилагат всички уговорки ограничаващи и изключващи отговорността, включени и описани в Споразумението или Онлайн канала за обслужване.

1.7 Актуален и окончателен екземпляр на тези правила и условия (вкл. с актуалните изменения) ще бъде на ваше разположение в Онлайн канала за обслужване във всеки един момент.

1.8 Вие се задължавате да ни уведомите незабавно за всички промени в информацията, която сте ни предоставили във връзка със Споразумението (което се включва във връзка със задължението ви за надлежно попълване на формуляра за откриване на сметка).

1.9 При сключване на настоящото Споразумение вие ни упълномощавате, както и всяко едно лице, което действа от наше име, да проучим вашата самоличност или финансово положение и да се свържем с банки, финансови институции и кредитни агенции, които ние смятаме за подходящи, за да проверим тази информация.

1.10 We will communicate with you in the English language and all transactions you enter into with or through us will be concluded in the English language.

1.11 In these terms and conditions we have used defined words and terms in order to make it easier to read. After a definition or an explanatory word or phrase, we have included the relevant defined word or term in bold between brackets. Unless the context requires otherwise, all other uses of a defined word or term will have the same meaning.

1.12 Cancellation rights

1.12.1 You have a right to cancel the Agreement within 14 days of the day we receive the duly completed account opening form from you. If you would like to cancel the Agreement please let your contact at Admiral Capital Markets UK Ltd know or write to us at 16 St Clare Street, London, EC3N 1LQ or email us using the contact details on our website: www.admiralmarkets.com.

Също така упълномощавате нас, както и всяко едно лице което действа от наше име, да проучим всяка една текуща и минала инвестиционна дейност, и във връзка с това да се свържем с банки, брокери и други, които ние смятаме за подходящи за изпълнение на гореописаната цел.

1.10 Ние ще комуникираме с вас на английски език и всички сделки, които сключвате с нас или посредством нас ще бъдат сключвани и изпълнявани на английски език.

С цел да направим по-лесни за четене настоящите правила и условия, сме използвали определения за някои думи и термини.

След конкретно определение или дефиниция на дума или фраза, ние сме включили съответната дефинирана дума или термин в удебелен шрифт между скоби. Освен ако контекстът не налага друго, всички други употреби на дефинираната дума или термин, ще носят посочения смисъл.

1.12 Прекратяване

1.12.1 Имате право да прекратите Споразумението в срок от 14 дни от деня, в който сме получили надлежно попълнен формуляр за откриване на сметка от вас. Ако желаете да прекратите Споразумението, уведомете вашето лице за контакт в Адмирал Капитал Маркетс Ю Кей ООД или ни пишете на адрес 16 Сейнт Клеър Стрийт, Лондон, EC3N 1LQ или на електронната поща като използвате информацията за контакт, предоставена на нашата уеб страница: www.admiralmarkets.com.

1.12.2 The right to cancel the Agreement only relates to cancelling the Agreement it-self. Cancellation will not affect your or our accrued rights, indemnities, existing commitments or any other contractual provision intended to survive termination of the Agreement.

1.12.3 No penalty will apply on cancellation. Cancellation will not affect the completion of transactions initiated prior to us receiving your notice of cancellation. On receipt of a cancellation notice, we will cancel all outstanding orders and close out any open positions that you hold at the prevailing market price (as determined by us). In addition, you will pay any fees and charges incurred up to the date of cancellation and any additional expenses necessarily incurred by us (or a third party) in cancelling the Agreement and any losses necessarily realised in settling or concluding outstanding transactions and transferring your funds back to you.

1.12.4 If you do not exercise the right to cancel within the requisite time period, you will still be entitled to exercise your right to terminate the Agreement under clause 23 of these terms and conditions.

1.12.2 Правото на прекратяване на Споразумението се отнася само и единствено до прекратяване на самото Споразумение. Прекратяването няма да повлияе на възникналите за вас или за нас права, обезщетения, задължения или други разпоредби на Споразумението, предвидени да останат в сила след прекратяването му.

1.12.3 При прекратяване на Споразумението няма да се дължат неустойки. Прекратяването няма да повлияе на приключването на сделките, които са били започнати преди получаването на вашето уведомление за прекратяване. При получаване на уведомление за прекратяване, ние ще анулираме всички висящи поръчки и ще затворим всички открити позиции, които притежавате, на всяка една преобладаваща пазарна цена (според определеното от нас). В допълнение на това, вие ще дължите всички такси и начисления, които са възникнали до датата на прекратяване и всички допълнителни разходи, които сме направили (или които трета страна е направила) в резултат на прекратяването на Споразумението, както и всички загуби, които са били реализирани при уреждане или приключване на висящите сделки и обратното превеждане на средства ви.

1.12.4 Ако не упражните правото си на прекратяване в определения период от време, ще имате правото да прекратите Споразумението по силата на клауза 23 от настоящите правила и условия.

2 SERVICES

2.1 We offer a non-advisory, execution-only dealing service to you in relation to transactions in contracts for differences (CFDs) where the underlying investments or products include rolling spot foreign ex-change contracts, precious metals, future contracts and any other financial products we may offer through the Online Facility from time to time (collectively **Products**).

2.2 We provide the ability to trade Products denominated in different currencies using a main account currency of your choice. In several countries we may offer the national currency as the main account currency for clients from those countries. Information about currency availability is posted on the Online Facility. When you trade a Product denominated in a currency other than the main account currency, a margin requirement is automatically converted into the main account currency using the relevant exchange rate quoted by us for CFDs. Furthermore, position gains and losses will be continuously converted into the main account currency using the aforementioned exchange rate. When using our client services via the Online Facility, you agree to monitor spot foreign currency exchange rates quoted on the Online Facility and will accept the conversion rates applied to your trades on Products denominated in currencies other than your main account currency.

2 УСЛУГИ

2.1 Ние не предоставяме инвестиционни консултации, а само и единствено изпълнение на клиентски нареждания, като част от услугите ни във връзка със сделките по договори за разлики (CFD), като основните инвестиции или продукти включват договори за променяща се позиция (rolling spot), валутни договори, ценни метали, фючърси и всички останали финансови продукти, които ние можем да предлагаме посредством Онлайн канала за обслужване (заедно наричани Продукти).

2.2 Ние ви предоставяме възможността да търгувате с Продукти, деноминирани в различни валути, използвайки основна валута за търгуване през сметката ви по ваш избор. В няколко държави ние можем да предлагаме националната валута като основна валута за търгуване през сметката за клиентите от тези страни. Информация за наличността на валутите се публикува в Онлайн канала за обслужване. Когато търгувате с определен Продукт, деноминиран във валута, която се различава от основната валута за търгуване през сметката, изискването за маржин автоматично бива конвертирано в основната валута за търгуване през сметката с използване на съответния валутен курс, обявен от нас за CFD. Нещо повече, печалбите и загубите по позицията ще бъдат непрекъснато конвертирани в основната валута за търгуване през сметката с използване на горепосочения обменен курс. При използване на нашите услуги посредством Онлайн канала за обслужване, вие се съгласявате да наблюдавате спот обменните курсове за чуждестранна валута, обявени в Онлайн канала за обслужване и приемате ставките за конвертиране, приложени спрямо вашето търгуване с Продуктите, деноминирани във валути, различни от вашата основна валута за търгуване през сметката.

2.3 We will not advise you on the merits of any transaction entered into by you nor will we manage or monitor any open positions you may have in the Products. You acknowledge that our execution of any order on your behalf does not in any way imply that we have approved or recommended that transaction or Product. We have set out various risk disclosures in relation to our services and the Products on the Online Facility and at Schedule 2 to these terms and conditions.

2.4 We are authorised to execute all or any of your orders to buy or sell Products with such counterparty as we may reasonably select (which will usually be us but may, subject to regulatory requirements, include any affiliate of ours). You acknowledge and agree that we will usually be the counterparty on any transactions.

2.5 Unless we have otherwise agreed in advance in writing, you will enter into each transaction as principal and not as agent on behalf of someone else. We shall be responsible to you alone and shall have no duties or obligations to any of your underlying principals or customers. You alone will be responsible for the performance of your obligations to us.

2.3 Ние няма да ви предоставим консултации относно предимствата на която и да било сделка, сключена от вас, нито пък ще управляваме или наблюдаваме отворени позиции, които може да имате при търгуване с Продуктите. Вие разбирате и потвърждавате, че при изпълнение от наша страна на което и да било нареждане от ваше име, по никакъв начин не се подразбира, че сме одобрили или препоръчали тази сделка или Продукт. Ние сме описали различните рискове във връзка с използването на предоставяните от нас услуги и Продуктите в Онлайн канала за обслужване и в Приложение 2 към настоящите правила и условия.

2.4 Ние сме упълномощени да изпълним всички или които и да било от вашите нареждания за покупка или продажба на Продукти с такава насрещна страна, която ние изберем според преценката ни (насрещната страна обикновено ще сме ние, но може по силата на регулаторни изисквания, да включва всяко едно наше дъщерно дружество). Вие разбирате, потвърждавате и се съгласявате, че в обичайния случай ние ще сме насрещната страна по сделките.

2.5 Освен ако не сме се уговорили предварително и писмено противното, ще сключвате всяка една сделка от ваше име и за ваша сметка, а не от името или за сметка на трето лице. Ние ще сме отговорни само и единствено пред вас и няма да имаме задължения или отговорности спрямо което и да било трето лице, ваш клиент или възложител. Само и единствено вие ще сте отговорен за изпълнението на вашите задължения спрямо нас.

2.6 All transactions we enter into with you or on your behalf will be placed and executed generally in accordance with the terms of our order execution policy (as amended from time to time) details of which are available on the Online Facility (Order Execution Policy). Our Order Execution Policy is a policy only, is not part of the Agreement, is not intended to be contractually binding and does not impose or seek to impose any obligations on us which we would not otherwise have whether under the Agreement or FCA Rules.

2.7 We reserve the right to modify, suspend or discontinue, temporarily or permanently, all or any of our dealing services (in whole or in part) with or without notice. You agree that we will not be responsible or liable to you or to any third party (for whom you may be acting) for any modification, suspension or discontinuance of any of our dealing services.

3 PRICES

3.1 We will provide you with "bid" and "offer" prices in respect of each of the Products offered through the Online Facility. We may also charge you a commission on each transaction which shall be notified to you through the Online Facility.

2.6 Всички сделки, които сключваме с вас или от ваше име, ще бъдат изпълнявани в съответствие със сроковете на нашата политика за изпълнение на клиентски нареждания (съгласно актуалния ѝ вариант), като подробна информация за нея е налична в Онлайн канала за обслужване (Политиката за изпълнение на клиентски нареждания). Нашата Политика за Изпълнение на клиентски нареждания е само и единствено политика, и не е част от Споразумението, не е обвързваща страните и не налага или цели да наложи които и да било задължения спрямо нас, които иначе не бихме имали, независимо дали по силата на Споразумението или FCA Правилата.

2.7 Ние си запазваме правото да изменяме, отменяме или преустановяваме, временно или постоянно, всички или които и да било от нашите услуги (изцяло или отчасти) с или без уведомление. Вие се съгласявате, че ние няма да бъдем отговорни пред вас или пред което и да било трето лице (от името или за сметка на което може да действате) за всяко едно изменение, отменяне или преустановяване на които и да било от нашите услуги.

3 ЦЕНИ

3.1 Ние ще ви предоставяме "купува"(bid) и "продава"(ask) цени с оглед на всеки един от Продуктите, предлаган посредством Онлайн канала за обслужване. Също така можем да ви начислим комисионна за всяка една сделка, за което ще бъдете уведомен посредством Онлайн канала за обслужване.

3.2 Each price published through the Online Facility shall be valid until the earlier of its expiration time and the time, if any, at which it is otherwise cancelled or withdrawn by us. Each price shall be available for you to enter into a transaction with or through us up to a principal amount not to exceed a maximum determined by us published on the Online Facility or otherwise notified to you.

3.3 You acknowledge that the prices and maximum amounts we may offer to you may differ from prices and maximum amounts provided to our other clients and may be withdrawn or changed without notice. We may at our absolute discretion and without prior notice to you immediately alter, withdraw or refuse to deal on any price we may have published or cease the provision of prices altogether in some or all Products and for some or all delivery or settlement dates at any time (for example, where you have accepted a quotation from us or submitted an order at a particular price, we cannot guarantee the price at which your order is actually executed. This is commonly known as "slippage". However, we will adopt a consistent approach, so sometimes such "slippage" will work in our favour and sometimes it will work in your favour).

3.2 Всяка една цена, публикувана посредством Онлайн канала за обслужване, ще бъде валидна до по-ранната дата между датата на изтичане на нейната валидност и датата, ако има такава, на която цената е отменена или оттеглена от нас по друг начин. Всяка една цена ще бъде на ваше разположение за сключване на сделка с или посредством нас до основна сума, която не превишава максимума определен от нас и публикуван на Онлайн канала за обслужване или който ще ви бъде съобщен по друг начин.

3.3 Вие разбирате и потвърждаваме, че цените и максималните суми, които можем да ви предложим, може да се различават от цените и максималните суми, предоставени на останалите ни клиенти и могат да бъдат оттеглени или изменени едностранно и без предварително уведомление. По наше лично усмотрение и без да ви предоставяме предизвестие ние можем да изменим, оттеглим или откажем да търгуваме на всяка цена предложена от нас или да преустановим предлагането на цени за част или за всички Продукти, или за част или за всички дата на доставка или сетълмент (например, в случаите, в които сте приели оферта от нас или сте направили нареждане на определена цена, ние не можем да гарантираме цената, на която вашето нареждане действително ще бъде изпълнено. Това е познато в обичайната практика като „слипидж“. Все пак, ние сме възприели последователен подход, така че понякога този „слипидж“ ще работи в наша полза, а понякога – във ваша).

4 ORDERS, TRANSACTIONS AND OPEN POSITIONS

4.1 Unless otherwise agreed by us all orders must be given to us electronically through the Online Facility (although we may in an emergency and at our absolute discretion accept instructions by telephone).

4.2 We may at our absolute discretion require confirmation of any order in such form as we may specify.

4.3 An order given to us by you, or on your behalf, shall not take effect until actually received and accepted by us. An order once received by us cannot be rescinded, withdrawn or amended without our express consent.

4.4 We shall be entitled to act on your behalf upon any order or instruction we reasonably believe to have been given or purporting to be given by you or any other person on your behalf without further enquiry as to the authenticity of the order or the instruction or the authority or identity of any such person giving or purporting to give such order or instruction.

4.5 We may, at our discretion refuse to accept any order from you in whole or in part or following receipt of your order refuse to act on it but should we do so we will use our reasonable endeavours to notify you of any such refusal, with or without giving any reasons.

4 НАРЕЖДЕНИЯ, СДЕЛКИ И ОТВОРЕНИ ПОЗИЦИИ

4.1 Освен ако не сме договорили друго, всички нареждания следва да бъдат подавани електронно посредством Онлайн канала за обслужване (макар че при спешни случаи и по наше лично усмотрение можем да приемаме нареждания по телефона).

4.2 По наше лично усмотрение ние можем да изискаме потвърждение на всяко едно нареждане, в определена от нас форма.

4.3 Нареждане, отправено от вас, или от ваше име, няма да бъде изпълнено, докато не бъде действително получено и прието от нас. Нареждане, което веднъж е било получено от нас, не може да бъде анулирано, оттеглено или изменено без нашето изрично съгласие.

4.4 Ние ще имаме правото да действаме от ваше име по всяко едно нареждане, за което имаме основания да смятаме, че е било отправено или за което се твърди, че е било отправено от вас или което и да било трето лице действащо от ваше име без каквото и да било допълнително запитване относно автентичността на нареждането или правомощията и самоличността на лицето, което предоставя или възнамерява да предостави нареждането от ваше име.

4.5 Ние можем, по наше усмотрение, да откажем да приемем всяко едно нареждане от вас изцяло или отчасти, а след получаване на нареждането, да откажем да действаме по него, като в този случай положим усилия, да ви уведомим за този отказ, като по наше усмотрение можем да ви информираме за основанията за отказа.

In addition, an order which, for any reason, is not received by us in a manner in which it can be processed, including a failure of the Online Facility to accept or process such instruction, shall be deemed not to have been received by us.

4.6 The execution of an order by us shall constitute a binding agreement between us on the terms of such executed order.

4.7 The procedure for entering orders is specified on the Online Facility.

4.8 You acknowledge that following execution of any transaction, you are solely responsible for making and maintaining contact with us and for monitoring open positions and ensuring that any further instructions are given on a timely basis. In the event of any failure to do so, we can give no assurance that it will be possible for us to contact you and we accept no responsibility or liability to you for loss suffered (or alleged to be suffered) as a result of any failure by you to do so.

4.9 You agree to keep adequate records to demonstrate the nature of orders submitted and the time at which such orders are submitted.

4.10 We may, at our absolute discretion, require you to limit the number of orders you may give us or the number or value of open positions which you may have at any time and/or only allow you to enter into closing transactions or we may close out any one or more positions

Като допълнение към това, нареждането което поради каквато и да било причина не е било получено от нас и по тази причина не може да бъде обработено, включително невъзможност на Онлайн канала за обслужване да приеме или обработи нареждането, ще се смята за неполучено от нас.

4.6 С изпълнението на нареждането от наша страна, встъпваме в договорни отношения с вас съгласно условията на изпълненото нареждане.

4.7 Процедурата за подаване на нареждания е определена в Онлайн канала за обслужване.

4.8 Вие разбирате и потвърждавате, че след изпълнението на всяка една сделка, единствено вие сте длъжен да осъществите и поддържате контакт с нас, както и да наблюдавате и следите отворените позиции и гарантирате, че всички последващи инструкции се подават своевременно. В случай на неизпълнение на гореописаните ви задължения, ние не можем да ви гарантираме, че ще успеем да осъществим контакт с вас и не поемаме отговорност пред вас за претърпени загуби причинени вследствие на вашето неизпълнение.

4.9 Вие се съгласявате и сте длъжни да водите адекватни записи, чрез които да покажете характера на подадените нареждания, както и времето, по което са били подадени.

4.10 Ние можем, по наше лично усмотрение, да изискаме от вас да ограничите броя на нарежданията, които може да ни подавате, както и броя или стойността на отворените позиции, които може да имате във даден момент и/или да ви позволим да сключвате затварящи се сделки,

or reverse transactions in order to ensure that any position limits we may have imposed are maintained.

4.11 If you place a stop loss order and are stopped out incurring a loss, you must cover the shortfall on your account within one business day. However, we may, at our discretion agree a longer time scale or agree to fully or partially cover any such losses (in accordance with our Negative Balance Protection Policy statement which, for the avoidance of doubt, is not contractually binding and does not form part of the Agreement).

4.12 Should quoting and/or execution errors occur due to a typographical error or other mistake in a quote or indication, we will not be responsible or liable to you for the resulting errors in your account balances. In the event of a quoting and/or execution error, we reserve the right to cancel orders, reverse transactions, close positions and make any necessary corrections or adjustments on the account involved (including in relation to any "slippage" referred to in clause 3.3). Any dispute arising from such quoting or execution errors (including any "slippage") will be resolved by us at our absolute discretion.

или ние можем да затворим една или повече позиции или обратни сделки, за да гарантираме, че всички ограничения спрямо позициите, наложени от нас, биват поддържани.

4.11 Ако поставите нареждане за спиране на загубите, която се задейства и от това понесете загуби, вие сте длъжен да възстановите отрицателния баланс по вашата сметка в рамките на един работен ден. По всяко време ние можем по наше усмотрение да уговорим по-дълъг времеви срок за възстановяване на недостига или да се съгласим изцяло или отчасти да покрием вашите загуби (в съответствие с нашата Политика относно Защитата срещу Отрицателен Баланс, която с цел избягване на съмнение, не е договорно обвързваща и не е част от Споразумението).

4.12 Ако настъпят грешки в оферирането и/или изпълнението, поради типографска грешка или друга грешка, направена в котировката или индикацията, ние няма да носим отговорност пред вас за получените в резултат на това грешки в салдата по вашата сметка. В случай на грешки в оферирането и/или изпълнението, ние си запазваме правото да анулираме нареждания, да обръщаме сделки, да затваряме позиции и да извършваме всички необходими корекции или регулирания в съответната сметка (включително във връзка с всеки един „слипидж“, упоменат в клауза 3.3). Всеки един спор, който възниква във връзка с тези грешки в оферирането или изпълнението (включително всеки един „слипидж“) ще бъде решаван от нас по наша преценка.

4.13 If any regulated market, central clearing counterparty, multilateral trading facility or other type of trading platform (each a Market) (or intermediate broker or agent, acting at the direction of, or as a result of action taken by, a Market) or regulatory body takes any action which affects a transaction, or becomes insolvent or is suspended from operating, then we may take any action which we, in our reasonable discretion, consider desirable to correspond with such action or event or to mitigate any loss incurred as a result of such action or event. Any such action shall be binding on you. If a Market or regulatory body makes an enquiry in respect of any of your transactions, you agree to co-operate with us and to promptly supply information requested by us.

5 ONLINE FACILITY

5.1 To use our Online Facility, you will need to request a username and password (Access Code) allocated or agreed by us. The use of your Access Code will be deemed by us to be use of the Online Facility by you or someone with your knowledge and consent.

5.2 In relation to the Access Code, you acknowledge and undertake that:

5.2.1 you will be responsible for the confidentiality and use of your Access Code

5.2.2 you will change your password regularly;

4.13 Ако който и да било регулиран пазар, централен клирингов съконтрагент, многостранна система за търговия или друг вид платформа за търгуване (всеки един от тях наричан Пазар) (или междинен брокер или агент, който действа по усмотрение на и в резултат на действие, предприето от Пазара) или регулаторен орган предприеме действие, което повлиява на сделката, или изпадне в несъстоятелност или преустанови дейността си, тогава ние можем да предприемем действия, каквито сметем за правилни, в отговор на гореописаните действия или събития и които да смекчат понесените в резултат от тях загуби. Всяко едно такова наше действие ще ви обвързва. Ако Пазар или регулаторен орган направи запитване с оглед на които и да било от вашите сделки, вие сте длъжни да си сътрудничите с нас и своевременно да предоставяте информацията, изискана от нас.

5 ОНЛАЙН КАНАЛ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ

5.1 За да използвате нашия Онлайн канал за обслужване, ще трябва да заявите потребителско име и парола (Код за достъп), определени или одобрени от нас. Употребата на вашия Код за достъп ще се счита като употреба на Онлайн канала за обслужване от вас или от ваш пълномощник.

5.2 Във връзка с Код за достъп, вие разбирате, потвърждавате и се задължавате да:

5.2.1 действате отговорно при употребата на вашия код за достъп и ще спазвате необходимото ниво на конфиденциалност;

5.2.2 променяте вашата парола редовно;

5.2.3 other than with our prior written consent, you will not disclose your Access Code to other persons for any purpose whatsoever;

5.2.4 without limiting the generality of clause 4, we may rely on all instructions, orders and other communications entered using your Access Code, and you will be bound by any resulting transaction entered into or expense incurred on your behalf; and

5.2.5 you will immediately notify us on the telephone number provided on our website if you become aware of the loss, theft or disclosure to any third party or of any unauthorised use of your Access Code.

5.3 You acknowledge that the Online Facility is provided for use only by you or by others you have permitted to use the Online Facility on your behalf.

5.4 If you tell us or we believe that your Access Code is being used without your knowledge by unauthorised persons or has been disclosed by you to other persons without our consent, we may without prior notice suspend or terminate your right to use the Online Facility.

5.5 We shall not be responsible or liable to you for any loss, liability or cost whatsoever arising from any unauthorised use of your Access Code or the Online Facility.

5.2.3 освен ако не сме предоставили предварителното си писмено съгласие, вие няма да разкривате вашия Код за достъп на трети лица поради каквито и да било причина;

5.2.4 без това да ограничава приложението на клауза 4, ние можем да използваме всички инструкции, нареждания и друга комуникация, която е била осъществена в Онлайн канала, посредством употребата на вашия Код за достъп, и вие ще сте обвързан с всяка една сключена сделка, или разход понесен от ваше име, в следствие на това

5.2.5 да ни уведомите незабавно на телефонния номер, предоставен на нашата уеб страница, в случай че научите за загубата, кражбата, разкриването на трета страна или за несанкционирана употреба на вашия Код за достъп.

5.3 Вие разбирате и потвърждавате, че Онлайн каналът за обслужване се предоставя за употреба само и единствено на вас и на упълномощени от вас лица.

5.4 В случай че ни разкриете или ние, сметем че вашият Код за достъп се използва без вашето знание от трети лица, които не са били упълномощени за това, или е бил разкрит от вас на трети лица без нашето съгласие, ние можем без предизвестие да спрем или прекратим правото ви да използвате Онлайн канала за обслужване.

5.5 Ние няма да носим отговорност пред вас за каквато и да е загуба или разход, независимо от техния характер, които са възникнали поради несанкционираната употреба на вашия Код за достъп или Онлайн канала за обслужване.

You shall remain responsible for and on demand indemnify, protect and hold us harmless from and against (i.e. you will be responsible for and reimburse us on demand for) all losses, liabilities, judgements, suits, actions, proceedings, claims, damages and costs resulting from or arising out of any act or omission by any person using the Online Facility by using your Access Code, whether or not you authorised such use.

5.6 We may at our absolute discretion introduce and require additional levels of user identification and security. We may change our security procedures at any time and we will tell you of any new procedures that apply to you as soon as possible.

5.7 The Online Facility will normally be available 24 hours a day from Monday to Friday (London time). Further details on operating times are available on the Online Facility and, for the avoidance of doubt, we accept no responsibility or liability to you for any period when the Online Facility is unavailable (during those hours or otherwise).

5.8 You shall be solely responsible for providing and maintaining any equipment you use to access the Online Facility and for making all appropriate arrangements with any telecommunications suppliers

Вие сте отговорен за и при поискване от наша страна ще ни обезщетите, защитите и предпазите от и срещу (т.е. вие ще бъдете отговорен за и ще ни обезщетите при поискване) всички загуби, съдебни искове, щети и разходи, произтичащи от или във връзка с действие или бездействие на лице, което използва Онлайн канала за обслужване използвайки вашия Код за достъп, независимо дали сте разрешили или не тази употреба.

5.6 По наше усмотрение можем да въведем и изискаме допълнителни нива на сигурност и идентификация на потребителя. Ние имаме право да изменим нашите процедури за сигурност във всеки един момент, като ви информираме за всички нови процедури, които са приложими спрямо вас, възможно най-скоро

5.7 Онлайн каналът за обслужване обичайно ще бъде на разположение 24 часа на ден, от понеделник до петък (лондонско местно време). Допълнителна подробна информация за работното време можете да откриете в Онлайн канала за обслужване и с цел избягване на съмнения, ние няма да носим отговорност пред вас за всеки даден период от време, през който Онлайн каналът за обслужване не е бил достъпен (през работните часове или извън тях).

5.8 Вие ще носите цялата отговорност за предоставяне и поддържане на оборудването, което използвате при осъществяване на достъп до Онлайн канала за обслужване, както и за извършване на всички необходими договори с всички телекомуникационни доставчици,

or, where access to the Online Facility is provided through a third party server, any such third party, necessary in order to obtain access to the Online Facility. Neither we nor any company maintaining, operating, owning, licensing, or providing services to us in connection with, the Online Facility (**Service Providers**) make any representation or warranty as to the availability, utility, suitability or otherwise of the Online Facility or any such equipment or arrangements (i.e. neither we nor any third parties that we use are responsible or liable to you for the same). Since we do not control signal power, its reception or routing via the internet, configuration of your equipment or that of any third party or the reliability of its connection, we will not be responsible for communication failures, distortions or delays when you are accessing the Online Facility via the internet.

5.9 For the avoidance of doubt, we shall have no responsibility or liability to you (whether in contract or in tort, including negligence) for damage (i.e. losses or expenses or anything similar) which you may suffer as a result of transmission errors, technical faults, malfunctions, illegal intervention in network equipment,

като в случаите, в които достъпът до Онлайн канала за обслужване се предоставя посредством сървър на трето лице, вие сте длъжни да осигурите наличието и договорките с третото лице необходимо за осигуряване на достъп до Онлайн канала за обслужване. Нито ние, нито което и да било трето лице, което поддържа, използва, притежава, лицензира или ни предоставя услуги във връзка с Онлайн канала за обслужване (Доставчици на услуги) не се задължава и не носи отговорност относно достъпността, полезността, приложимостта и т.н., на Онлайн канала за обслужване или други подобни оборудване или договорки (т.е. нито ние, нито които и да било трети страни, които ние използваме, не носим отговорност пред вас за същото). С оглед на това, че не контролираме силата на сигнала, приемането му или предаването му посредством интернет, конфигурацията на вашето оборудване или това на трето лице или надеждността на неговата свързаност, не носим отговорност за неизправности в комуникацията, изкривявания или забавяния, когато осъществявате достъп до Онлайн канала за обслужване посредством Интернет.

5.9 С цел избягване на съмнение, ние няма да носим отговорност пред вас (независимо дали договорна или деликтна отговорност, включително небрежност) за щети (т.е. загуби или разноски или други такива), които може да претърпите в резултат от грешки в предаването, технически неизправности, неизправно функциониране, неправомерни намеси в мрежовото оборудване.

network overloads, malicious blocking of access by third parties, internet malfunctions, interruptions or other deficiencies on the part of internet service providers. You will be responsible for all orders entered on your behalf via the Online Facility and you will be fully responsible and liable to us for the settlement of any transaction arising from such use. You acknowledge that access to the Online Facility may be limited or unavailable due to such system errors, and that we reserve the right upon notice to suspend access to the Online Facility for this reason.

5.10 We shall have no responsibility or liability to you in the event that any viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into your equipment or systems via the Online Facility or any software provided by us to you in order to enable you to use the Online Facility, provided that we have taken reasonable steps to prevent any such introduction.

5.11 You will ensure that no computer viruses, worms, software bombs or similar items are introduced into our computer system or network and you will be responsible for and will indemnify us on demand, protect and hold us harmless for any loss that we suffer arising as a result of any such introduction.

мрежовите претоварвания, умишлено блокиране на достъпа от трети лица, Интернет неизправности, прекъсвания или други неизправности от страна на доставчиците на интернет услуги. Вие носите отговорност за всички нареждания, които са били въведени от ваше име посредством Онлайн канала за обслужване и ще носите пълна отговорност пред нас за уреждане на всяка една сделка, която възниква поради подобна употреба. Вие разбирате и потвърждавате, че осъществяването на достъп до Онлайн канала за обслужване може да е ограничено или невъзможно поради системни грешки, както и че си запазваме правото, след като ви уведомим да преустановим достъпа до Онлайн канала за обслужване поради тази причина.

5.10 Ние не носим отговорност, в случай че каквито и да било софтуерни вируси, червеи, софтуерни бомби или подобни са били въведени във вашето оборудване или системи посредством Онлайн канала за обслужване или всеки един софтуер, който ви е бил предоставен от нас, за да можете да използвате Онлайн канала за обслужване, при условие, че сме положили необходимата грижа за предотвратяване на това въвеждане.

5.11 Вие гарантирате, че никакви софтуерни вируси, червеи, софтуерни бомби или подобни не са били въведени във нашата компютърна система или мрежа, и дължите обезщетение при поискване, като сте длъжни да ни предпазите и защитите срещу всяка една загуба, която сме понесли и която възниква в резултат от това въвеждане.

5.12 We shall not be responsible or liable to you for any act taken by or on the instruction of a Market, clearing house or regulatory body.

5.13 Internet connectivity delays and price feed errors sometimes create a situation where the prices displayed on the Online Facility do not accurately reflect the then prevailing market rates. In the event of such delays and errors, we reserve the right to cancel orders, reverse transactions, close positions and make any necessary corrections or adjustments on the account involved.

5.14 You will not use, or allow the use of, the Online Facility:

5.14.1 in contravention of any laws (in any jurisdiction), regulations or the FCA Rules (including rules on market abuse) or any other regulatory authorities to which you or we may be subject;

5.14.2 in any way (including, without limitation, posting information on the Online Facility where this facility is available) which is defamatory, obscene, abusive, indecent or menacing or which infringes any intellectual property rights or breaches obligations of confidence or which is otherwise illegal or unlawful;

5.14.3 to introduce a software virus or other disruptive program or do any act

5.12 Ние не сме отговорни за действията предприети от или по силата на инструкцията от Пазар, клирингова къща или регулаторен орган.

5.13 Забавянията в интернет свързаността и грешките при подаване на цената понякога създават ситуация, в която цените посочени в Онлайн канала за обслужване не отразяват по правилен начин преобладаващите към момента пазарни ставки. В случай на такива забавяния и грешки, ние си запазваме правото да анулираме нареждания, да обръщаме сделки, да затваряме позиции и да извършваме необходимите корекции или регулирания в съответната сметка.

5.14 Вие няма да използвате или да позволявате употребата на Онлайн канала за обслужване:

5.14.1 в противоречие на които и да било закони (във всяка една юрисдикция), наредби или FCA Правила (включително правилата срещу пазарна злоупотреба) или предписанията на други регулаторни органи, на които вие или ние можем да сме подчинени;

5.14.2 по начин (включително, но не само, чрез публикуване на информация на Онлайн канала за обслужване, когато това е възможно), който е дискредитиращ, позорящ, клеветящ, неприличен или заплашителен или който нарушава нечии права върху интелектуална собственост или нарушава задължения за поверителност или е незаконен или противоправен;

5.14.3 за да въведе софтуерен вирус или друга разрушителна програма или да извърши действие,

which would cause the Online Facility damage or to become unavailable for use by others;

5.14.4 to solicit or encourage other internet websites to frame or hypertext link direct to the Online Facility without our prior written consent; or

5.14.5 in any way which is not authorised by us or is otherwise in breach of the Agreement.

5.15 We do not permit the use of the Online Facility for unfair arbitrage activity or otherwise taking advantage of internet delays, using any other manipulative or abusive behaviour (such as the dissemination of false or misleading market information through media, including the internet, or by any other means with the intention of moving the price of a Product or the underlying property or value) which could adversely impact on fair and orderly trading on the Online Facility.

5.16 We regularly publish on the Online Facility updates of the system, features available to clients as well as information, declarations and warnings related to our services. We may also send this information to your email address.

което ще причини щети на Онлайн канала за обслужване или ще го направи недостъпен за употреба от трети лица;

5.14.4 за да привлича или насърчава други интернет сайтове да поставят, рамкират или осъществяват хипертекст линкове директно към Онлайн канала за обслужване без предварителното ни писмено съгласие; или

5.14.5 по какъвто и да било начин, който не е позволен от нас или по друг начин нарушаващ Споразумението.

5.15 Ние не позволяваме употребата на Онлайн канала за обслужване за несправедлива посредническа дейност или възползване по друг начин от интернет забавянията с използване на каквото и да е друго манипулативно или злоупотребяващо поведение (като например разпространяване на погрешна или подвеждаща пазарна информация посредством медиите, включително интернет, или посредством които и да било други методи и средства с намерение за изместване на цена на Продукт или подразбиращото се имущество или стойност), което може по неблагоприятен начин да повлияе на справедливото и надлежно търгуване чрез Онлайн канала за обслужване.

5.16 Ние редовно публикуваме на Онлайн канала за обслужване актуализации на системата, характеристики на разположение на клиентите, както и информация, декларации и предупреждения, които са свързани с нашите услуги. Ние също така можем да изпращаме тази информация на вашия имейл адрес.

You under-take to read any such communications on publication or receipt and regularly familiarise yourself with this information and to inform us immediately of any disagreement with any such information.

5.17 You will be responsible for obtaining and using a suitable device, mechanism, or system (Device) to enable you to use the Online Facility and you will be responsible for the installation and proper use of any virus detection/scanning program we may require from time to time.

5.18 When using the Online Facility you must:

5.18.1 ensure that your Device is maintained in good order and is suitable for use with the Online Facility;

5.18.2 run such tests and provide such information to us as we shall reasonably consider necessary to establish that your Device satisfies the requirements notified by us to you from time to time;

5.18.3 carry out virus checks on a regular basis;

5.18.4 inform us immediately of any unauthorised access to the Online Facility or any unauthorised transaction or instruction which you know of or suspect and, if within your control, cause such unauthorised use to cease; and

5.18.5 not at any time leave unattended the Device from which you have accessed

Вие се задължавате да прочетете всички тези документи и информация при публикуването или получаването им и редовно да си ги припомняте, както и да ни информирате незабавно в случай на несъгласие с документите или получената информация.

5.17 Вие носите отговорност за получаване и използване на подходящо съоръжение, механизъм или система (Съоръжение), за да можете да използвате Онлайн канала за обслужване и носите отговорност за инсталирането и надлежната употреба на всяка една програма за засичане на вируси/сканиране, която ние изискваме.

5.18 При използване на Онлайн канала за обслужване, вие следва да:

5.18.1 гарантирате, че вашето Съоръжение бива поддържано в добро състояние и е подходящо за употреба с Онлайн канала за обслужване;

5.18.2 провеждате такива тестове и ни предоставяте такава информация, която ние считем за необходими, за да се уверим, че вашето Съоръжение удовлетворява изискванията, посочени от нас;

5.18.3 провеждате редовно проверки за вируси;

5.18.4 ни информирате незабавно за всеки един неразрешен достъп до Онлайн канала за обслужване или която и да било неразрешена сделка или инструкция, за която знаете или подозирате и ако имате такава възможност, предприемете всички необходими действия за преустановяване на тази неразрешена употреба; и

5.18.5 в нито един момент да не оставяте без надзор Съоръжението, от което сте осъществявал достъп

the Online Facility or let anyone else use the Device until you have logged off the Online Facility.

5.19 In the event you become aware of a material defect, malfunction or virus in the Online Facility, you will immediately notify us of such defect, malfunction or virus and cease all use of the Online Facility until you have received permission from us to re-sume use.

5.20 All rights in patents, copyrights, de-sign rights, trade marks and any other in-tellectual property rights (whether regis-tered or unregistered) relating to the Online Facility remain vested in us or our licensors. You will not copy, interfere with, tamper with, alter, amend or modify the

Online Facility or any part or parts thereof unless expressly permitted by us in writ-ing; reverse compile or disassemble the Online Facility; nor purport to do any of the same or permit any of the same to be done, except in so far as such acts are ex-pressly permitted by law. Any copies of the Online Facility must be made on your be-half in accordance with law are subject to the terms and conditions of the Agreement. You shall ensure that all the licen-sors' trademarks

до Онлайн канала за обслужване, както и да не позволявате на трето лице да използва Съоръжението до момента, в който не излезете от Онлайн канала за обслужване.

5.19 В случай че научите за съществен дефект, неизправност или вирус в Онлайн канала за обслужване, вие следва незабавно да ни уведомите за този дефект, неизправност или вирус и да преустановите използването на Онлайн канала за обслужване до момента в който получите позволение от нас за възобновяване на използването.

5.20 Всички права върху патенти, авторски права, права по дизайн, търговски марки и други права върху интелектуална собственост (независимо дали са регистрирани или не), свързани с Онлайн канала за обслужване, са наша собственост или собственост на нашите лицензодатели. Вие не можете да копирате, да извършвате намеси в, самоволни промени, изменяте, допълвате или поправяте Онлайн канала за обслужване или която и да било негова част или части, освен ако това изрично не е било позволено от нас в писмен вид; да извършвате декомпилиране или разглобяване на Онлайн канала за обслужване; да не възнамерявате да извършвате някое от горепосочените или да позволявате те да бъдат извършвани, освен ако тези действия не са изрично позволени от закона. Всички копия на Онлайн канала за обслужване следва да бъдат правени от ваше име в съответствие със закона и са предмет на правилата и условията на Споразумението. Вие гарантирате, че всички търговски марки на лицензодатели и уведомления за

and copyright and restricted rights notices are reproduced on any copies. In the event that you receive any data, information or software via the Online Facility other than that which you are entitled to receive pursuant to the Agreement, you will immediately notify us and will not use, in any way whatsoever, such data, information or software.

5.21 We may suspend or permanently withdraw the Online Facility, by giving you reasonable written notice.

5.22 We have the right, unilaterally and with immediate effect, to suspend or withdraw permanently your ability to use the Online Facility, or any part thereof, without notice, where we consider it necessary or advisable to do so, in our discretion and in good faith. We may choose to do so, for example, in the event of your non-compliance with an applicable law or regulation or your breach of any provisions of the Agreement.

6 TRANSACTION CONFIRMATIONS AND ACCOUNT STATEMENTS

6.1 Following the execution of an order for your account, we will confirm that transaction via the Online Facility or via email (**Confirmation**) on or before the next business day after the execution but failure to do so will not affect the validity of the transaction.

авторски права и други защитени права са възпроизведени върху всички копия. В случай че получите данни, информация или софтуер посредством Онлайн канала за обслужване, различни от тези на които имате право по силата на Споразумението, вие следва незабавно да ни уведомите и няма да използвате, по какъвто и да било начин, тези данни, информация или софтуер.

5.21 Ние можем да спрем или да оттеглим за постоянно Онлайн канала за обслужване, като ви предоставим писмено предизвестие в разумен срок.

5.22 Ние имаме правото, едностранно и незабавно да спрем или отнемем за постоянно вашата възможност да използвате Онлайн канала за обслужване, или която и да било негова част, без предизвестие, ако смятаме това за необходимо или препоръчително, по наша добросъвестна преценка. Ние имаме право да направим това, например, в случай че вие не спазвате приложимото законодателство или нарушавате клаузите на настоящото Споразумение.

6 ПОТВЪРЖДЕНИЯ ЗА СДЕЛКИ И ИЗВЛЕЧЕНИЯ ПО СМЕТКИ

6.1 След извършване на нареждане по вашата сметка, ние ще потвърдим сделката посредством Онлайн канала за обслужване или по електронната поща (Потвърждение) на или преди следващия работен ден след изпълнението, но неизпълнението на това изискване няма да повлияе на валидността на сделката.

6.2 We will post details of your positions and account activity via the Online Facility or via email on the first day of each month for the previous month's activity. Account information may include Confirmations, statements of profits and losses and any other information required to be provided by the FCA Rules (together Account Information). Posting of Account Information via the Online Facility or via email will be deemed delivery of Confirmations and account statements. We may at our absolute discretion withdraw or amend any Account Information at any time. You agree that we are under no obligation to provide Confirmations in hard copy. The Account Information posted via the Online Facility or via email (save if manifestly incorrect) shall be conclusive evidence of your transactions and shall be binding on you if not objected to immediately upon receipt with such objection confirmed in writing (including email or similar electronic mail) and (in any event) no later than one business day after the Account Information is posted via the Online Facility or via email

7 CONSENT TO ELECTRONIC COMMUNICATION

You consent to communications being made via electronic media. Communications sent through

6.2 Ние ще публикуваме подробна информация за вашите позиции и дейност по сметката посредством Онлайн канала за обслужване или по електронната поща на първия ден на всеки месец за дейността през предишния месец. Информацията за сметката може да включва Потвърждения, отчети за печалбите и загубите и всяка друга информация, която следва да бъде предоставяна според FCA Правилата (заедно наричани Информация за сметката). Публикуването на Информация за сметката посредством Онлайн канала за обслужване или по електронната поща ще бъде възприемано като доставяне на Потвържденията и отчети за сметката. По наше лично усмотрение можем да оттегляме или поправяме всяка една Информация за сметката, по всяко време. Вие се съгласявате, че ние не сме задължени да предоставяме Потвържденията на хартия. Информацията за сметката, публикувана посредством Онлайн канала за обслужване или по електронната поща (освен ако е очевидно неточна) ще се счита за доказателство за вашите сделки и ще бъде обвързваща за вас, ако не сте възразили незабавно при получаване, като това възражение е потвърдено в писмен вид (включително електронната поща или подобни електронни писма) и (във всеки един случай) не по-късно от един работен ден след публикуване на Информацията за сметката посредством Онлайн канала за обслужване или електронната поща.

7 СЪГЛАСИЕ ЗА ЕЛЕКТРОННА КОМУНИКАЦИЯ

Вие се съгласявате комуникацията да бъде извършвана електронно. Комуникацията, изпращана посредством

the Online Facility or by electronic media shall be treated as satisfying any legal requirement that a communication should be signed and in writing, to the extent permitted by applicable law.

8 MARGIN

8.1 You shall provide to us and maintain with us such amount of money in respect of and as security for your actual, future and contingent or potential liabilities to us (Liabilities) in such amounts and in such forms as we, at our absolute discretion, may require (Margin). We may change our Margin requirements at any time.

8.2 Any requirement for Margin must be satisfied in such currency and within such time as may be specified by us (in our absolute discretion) or, if none is specified, immediately. One Margin demand does not preclude another. Margin shall be provided in the form of cash or such other forms as we may agree or accept.

8.3 You are responsible for maintaining appropriate arrangements with us at all times for the receipt and communication of information regarding Margin. If you fail to provide Margin to us in the required time, we may automatically close out your open positions and we will be entitled to exercise our rights in accordance with clause 20 below.

8.4 Unless otherwise agreed by us, you charge to us all Margin provided by you to us under the Agreement as a continuing security for your Liabilities under or pursuant to

Онлайн канала за обслужване или чрез други средства, следва да бъде третирана като подписана и изготвена писмено, в случаите, в които това се изисква от закона, доколкото това е допустимо според приложимото законодателство.

8 МАРЖИН

8.1 Вие следва да ни предоставите и да поддържате при нас такава сума пари с оглед на и като обезпечение за вашите действителни, бъдещи и условни или потенциални задължения спрямо нас (Пасиви) на такава стойност и в такива форми, които ние по наше лично усмотрение, можем да изискаме (Маржин). Ние можем да изменяме изискванията спрямо Маржина във всеки един момент.

8.2 Всяко едно изискване за Маржин следва да бъде удовлетворено във валута и в срок определен от нас, или, ако не е бил определен срок, незабавно. Едно изискване за Маржин не изключва друго. Маржинът следва да бъде предоставен под формата на пари в брой или по друг начин определен или приет от нас.

8.3 Вие носите отговорност за поддържане на подходящи договорки с нас във всеки един момент за получаване и комуникиране на информация относно Маржина. Ако не ни предоставите Маржин в необходимия срок, ние можем автоматично да затворим вашите отворени позиции и ще имаме правото да упражним нашите права в съответствие с клауза 20 по-долу.

8.4 Освен ако не сме договорили друго, вие ни начислявате всички Маржини, предоставени от вас по силата на Споразумението, като обезпечение за вашите Пасиви по или във връзка със

the Agreement (including under every transaction from time to time governed by the Agreement).

8.5 You agree to execute such further documents and to take such further steps as we may reasonably require to perfect our security interest over, be registered as owner of or obtain legal title to the Margin, secure further the Liabilities, enable us to exercise our rights.

8.6 You may not withdraw or substitute any property which is subject to our security interest without our prior consent.

8.7 If the Agreement terminates, we will not be obliged to repay any cash Margin to the extent that you owe, or may owe, Liabilities to us. In determining the amounts of cash Margin, your Liabilities, and our obligations to you, we may apply such methodology (including judgements as to the future movement of markets and values) as we consider appropriate, consistent with applicable law.

9 SETTLEMENT DATE, ROLLOVER AND OFFSET INSTRUCTIONS

9.1 All positions held at the end of each business day may be subject to automatic rollover. We may charge you a fee in re-spect of each such position that is rolled over. The fees that we charge will be pub-lished on the Online Facility.

9.2 In the absence of clear and timely instructions from you, you agree that in or-der to protect your interests

Споразумението (включително по всяка една сделка, за която се прилага Споразумението).

8.5 Вие се съгласявате да изготвяте такива документи и да предприемате такива стъпки, които ние изискваме, за да формализираме нашето право по обезпечението, да бъдем регистрирани като собственик или да получим законово право на собственост спрямо Маржина, допълнително да обезпечим Пасивите и да можем да упражняваме правата си.

8.6 Вие не можете да оттегляте или заменяте което и да било имущество предмет на нашето право на обезпечение, без нашето писмено съгласие.

8.7 Ако това Споразумение бъде прекратено, ние не сме длъжни да изплатим в брой такава сума от Маржина, каквато вие ни дължите като Пасив. При определяне на сумите на Маржин а, вашите Пасиви и нашите задължения спрямо вас, ние можем да приложим такава методология (включително преценки за бъдещото движение на пазарите и стойностите), която смятаме за подходяща, съответстваща на приложимото законодателство.

9 ДАТА НА СЕТЪЛМЕНТ, УДЪЛЖАВАНЕ (ROLOVER) И ИНСТРУКЦИИ ЗА КОМПЕНСИРАНЕ (OFFSET INSTRUCTIONS)

9.1 Всички позиции, притежавани в края на всеки един работен ден, може да бъдат предмет на автоматично удължаване. Ние можем да ви начислим такса с оглед на всяка една позиция, която е била удължена. Таксите, които ние начисляваме, ще бъдат публикувани В Онлайн канала за обслужване.

9.2 При липсата на ясни и навременни инструкции, предоставени от вас, вие се съгласявате, че за да защитим вашите

and ours we are authorised, at our absolute discretion and at your expense, at the end of each business day, to close any open position, rollover or offset all or any open position(s), enter into offsetting transactions or to make or receive delivery on your behalf upon such terms and by such methods as we may deem reasonable in the circumstances.

9.3 For the avoidance of doubt, we will not arrange delivery of any applicable underlying investment or product which is linked to any Product (including any foreign currency) unless we deem it necessary or if we otherwise agreed in writing with you to do so and, accordingly, unless such arrangements have been made by us any open positions (where applicable) shall be closed and the resulting profit or loss credited or debited to your account with us.

10 CLIENT MONEY

10.1 This clause 10 shall apply to you unless we have notified you that we will treat you as a professional client and also that the terms of clause 11 will apply to you for all or any of your use of our services.

10.2 Any cash received by us from you will be held in an account with us or with a bank approved by us and will be segregated from our own funds in accordance with the FCA Rules on Client Money. Unless otherwise agreed in writing between us, your funds may be pooled with the funds of other clients in a general omnibus account.

интереси, както и нашите, ние сме упълномощени, по наше лично усмотрение и за ваша сметка, в края на всеки работен ден, да затваряме всяка отворена позиция, да удължаваме или компенсираме всички или които и да било отворени позиции, да сключваме компенсиращи сделки или да извършваме или получаваме доставки от ваше име при такива срокове и чрез такива методи, които ние сметнем за разумни при съответните обстоятелства.

9.3 С цел избягване на съмнение, ние няма да договаряме доставката на които и да било приложими подразбиращи се инвестиции или продукти, които са свързани с някой от Продуктите (включително всяка една чуждестранна валута), освен ако не сме сметнали за необходимо или ако не е договорено в писмен вид с вас да направим това и, съответно, ако тези договори не са били сключени между нас, всички отворени позиции (ако е приложимо), следва да бъдат затворени и получената в резултат на това печалба или загуба следва да бъде вписана в кредита или дебита на ваша сметка, поддържана при нас.

10 КЛИЕНТСКИ ПАРИ

10.1 Клауза 10 ще е приложима спрямо вас, освен ако не сме ви уведомили, че ще ви третираме като професионален клиент, както и че сроковете и условията на клауза 11 ще се прилагат спрямо вас при използване на услугите ни.

10.2 Всички пари в брой, получени от нас от вас ще бъдат държани в сметка, отворена при нас или в банка, одобрена от нас, и ще да бъдат отделени от нашите собствени средства в съответствие с FCA Правилата относно Клиентските Пари. Освен ако не е било договорено друго в писмен вид между нас, вашите средства могат да бъдат обединени със средствата на други клиенти в обща сметка.

10.3 We will not pay interest to you on any of your money that we hold and by entering into the Agreement you acknowledge that you waive any entitlement to interest on such money under the FCA Rules or otherwise.

10.4 We may hold funds you pay to us with banks located outside the United Kingdom. The legal and regulatory regime applying to any such bank will be different from that of the United Kingdom and in the event of the insolvency or any other equivalent failure of the bank, your money may be treated differently from the treatment which would apply if the money was held in the United Kingdom. We will not be responsible or liable to you for the solvency, acts or omissions of any bank or other third party holding money under this clause 10.

10.5 We are authorised to convert money in your account (including for Margin) into and from such foreign currency at a rate of exchange determined by us on the basis of the then prevailing money market rates. In such circumstances, we will not be responsible or liable to you for any loss suffered by you as a result of such action (although, we will use reasonable endeavours to only convert such funds as may prudently be required to cover Liabilities in respect of relevant transactions).

10.6 Where any obligations owing to us from you are due and payable to us, we may cease to treat as client money so much of the money held on your behalf as equals the amount of those obligations

10.3 Ние няма да ви плащаме лихва за парични суми, които ние държим, и чрез сключване на Споразумението вие разбирате и потвърждавате, че се отказвате от правото да претендирате лихва по за парични суми съгласно FCA Правилата или по друг начин.

10.4 Ние можем да държим средствата, които ни предоставяте, в банки, разположени извън Обединеното Кралство. Правният и регулаторен режим, който е приложим спрямо тези банки, ще се различава от този в Обединеното Кралство и в случай на несъстоятелност или всяко друго еквивалентно събитие, вашите пари ще бъдат третирани по различен начин от този, който би бил приложим, ако парите са държани в Обединеното Кралство. Ние не носим отговорност пред вас за несъстоятелността, действията или бездействията на която и да е банка или друга трето лице, която държи пари по силата на настоящата клауза 10.

10.5 Ние сме упълномощени да конвертираме пари по вашата сметка (включително за Маржин) в и от такава чуждестранна валута при обменен курс, определен от нас, въз основа на преобладаващите към момента на конвертиране ставки на паричните пазари. При такива обстоятелства, ние няма да бъдем отговорни пред вас за загубите, претърпени от вас в резултат на тези действия (макар че ще необходимата грижа да конвертираме само и единствено тези средства, които са необходими за покриване на Пасивите с оглед на конкретните сделки).

10.6 При наличието на ваши ликвидни и изискуеми задължения спрямо нас, ние имаме право да спрем да третираме такава част от държаните от ваше име пари, равна на размера на задълженията

in accordance with the FCA Rules relating to client money. You agree that we may apply that money in or towards satisfaction of all or part of those obligations due and payable to us. For the purposes of this clause 10, any such obligations become immediately due and payable, without notice or demand by us, when incurred by you or on your behalf.

10.7 You agree that we shall be entitled to apply money you hold with us in or towards satisfaction of all or any part of any Liabilities which are due and payable.

10.8 You agree that we may cease to treat your money as client money if there has been no movement on your balance for at least six years. We shall write to you at your last known address informing you of our intention of no longer treating your balance as client money and giving you 28 days to make a claim.

11 TOTAL TITLE TRANSFER ARRANGEMENTS

11.1 This clause shall not apply to you unless we have notified you that we will treat you as a professional client and also that the terms of this clause will apply to you for all or any of your use of our services.

11.2 You shall transfer to us absolute title to any funds transferred to us (including Margin) as required by us for the purpose of securing

ви и разрешена от FCA Правилата, относно клиентските пари. Вие се съгласявате, че ние можем да използваме горепосочените пари за удовлетворяване на вашите ликвидни и изискуеми задължения. За целите на настоящата клауза 10, вашите задължения стават незабавно ликвидни и изискуеми, без уведомление или искане от нас, в момента в който възникнат за вас или за ваша сметка.

10.7 Вие се съгласявате, че ние имаме правото да използваме сумите, които вие държите при нас за удовлетворяване, на всички или част от Пасивите, които са ликвидни и изискуеми

10.8 Вие се съгласявате, че ние можем да преустановим третирането на вашите пари като клиентски пари, ако не е имало движение по вашето салдо за поне шест години. Ще ви информираме на последния адрес, за който сте ни уведомили, относно намерението ни да преустановим третирането на парите ви като клиентски такива и ще ви предоставим 28-дневен срок, за да предявите възражение.

11 СПОРАЗУМЕНИЯ ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ПЪЛНО ПРАВО НА СОБСТВЕНОСТ

11.1 Тази клауза няма да се прилага спрямо вас, освен ако не сме ви уведомили, че ще ви третираме като професионален клиент, както и че сроковете и условията на тази клауза ще се прилагат спрямо вас при използване на нашите услуги.

11.2 Вие сте длъжни да ни прехвърлите правото на собственост спрямо всички средства, които са ни били прехвърлени (включително Маржина), съгласно нашите изисквания за обезпечаване

or covering your present or future, actual or contingent or prospective obligations to us (Title Transfer Funds). Any such Title Transfer Funds so transferred to us shall be transferred free and clear of any lien, pledge, claim, charge, encumbrance or other security interest whatsoever. As a result, we shall not be required to hold such Title Transfer Funds in accordance with the FCA Rules on Client Money. Consequently, we shall not owe any fiduciary duties to you in respect of such Title Transfer Funds. Upon transfer to us, Title Transfer Funds shall become our absolute property and you shall not retain any equity, right, title or interest in such Title Transfer Funds.

11.3 Subject to our rights under the Agreement and each transaction, we shall have a contractual obligation to repay you an amount of money equivalent to the Title Transfer Funds to which you may be entitled (or in our absolute discretion assets the value thereof) when it is no longer necessary for us to hold the Title Transfer Funds. Our repayment obligations shall be reduced to the extent that (i) we are entitled to apply such money, or set-off its repayment obligation, against any of your obligations to us, whether under any transaction, the Agreement or otherwise; and/or (ii) any market, intermediate broker, bank or other third party to whom we have transferred money as Margin in relation to transactions, fails (whether as a result of

или покриване на вашите настоящи или бъдещи, действителни или условни или възможни задължения спрямо нас (Средства с прехвърлено право на собственост). Всяко едно такова Прехвърляне на правото на собственост спрямо средствата, предоставено ни по този начин, следва да бъде направено без какъвто и да било заповор, особен залог, претенция от трето лице или друга тежест. В резултат на това, от нас няма да се изисква да държим тези Средства с прехвърлено право на собственост съгласно FCA Правилата относно Клиентските пари. Следователно, ние няма да имаме доверителни задължения спрямо вас с оглед на такива Средства с прехвърлено право на собственост. След като ни бъдат прехвърлени, Средствата с прехвърлено право на собственост ще станат наша собственост и вие няма да имате никакви права и претенции към тях.

11.3 По силата на нашите права по това Споразумение и всяка една сделка, ние сме задължени да ви изплатим сума равняваща се на Средствата с прехвърлено право на собственост, на която може да имате право (или по наше лично усмотрение активи на такава стойност), когато за нас вече не е необходимо да притежаваме Средствата с прехвърлено право на собственост. Нашите задължения за изплащане ще бъдат намалени до толкова, до колкото (i) ние имаме правото да използваме такива пари, или да прихващаме задължението за изплащане, с които и да било ваши задължения спрямо нас, независимо дали по силата на сделка, Споразумението или на друго основание; и/или (ii) всеки пазар, междинен брокер, банка или друго трето лице, на което ние сме прехвърлили пари като Маржин във връзка със сделка, не (независимо дали в резултат от

insolvency or otherwise) to return an equivalent amount of money to us. Unless we agree otherwise in writing, you shall not be entitled to receive interest on Title Transfer Funds.

11.4 We shall not be liable to you for the loss of any Title Transfer Funds which is the direct or indirect result of the bank-ruptcy, insolvency, liquidation, receiver-ship, custodianship, or assignment for the benefit of creditors of any bank, another broker, market, clearing organisation, or similar entity.

11.5 You may request a cancellation of the Title Transfer Funds arrangements in which case we may terminate the Agreement and an amount of money (or in our absolute discretion assets to the value thereof) equivalent to the Title Transfer Funds due to you will be returned to you.

12 PROFITS, LOSSES AND INTEREST CHARGES ON OPEN POSITIONS

For any open position held by you, we shall from time to time credit your account with profits, or debit your account for losses, interest, dividend adjustments and fees incurred as described on the Online Facility.

13 FEES AND CHARGES

13.1 You shall pay to us such fees and charges at such rates as published on the Online Facility or as otherwise notified by us to you from time to time. These will include transaction charges, interest, and

несъстоятелност или друго) ни върне еквивалентна сума. Освен ако не сме договорили друго в писмен вид, вие няма да имате право да получите лихва за Средствата с прехвърляно право на собственост.

11.4 Ние няма да носим отговорност за загубата на Средствата с прехвърлено право на собственост, която е пряка или косвена последица от банкрута, несъстоятелността, ликвидацията, администрирането, отговорното пазене или приписването в полза на кредиторите на банка, друг брокер, пазар, клирингова организация или друго подобно дружество.

11.5 Можете да поискате анулиране на договорките за Средства с прехвърлено право на собственост, като в този случай ние можем да прекратим Споразумението и парична сума (или по наше лично усмотрение активи на такава стойност), еквивалентна на Средствата с прехвърлено право на собственост, ще ви бъдат върнати.

12 ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБИ И ЛИХВИ ПО ОТВОРЕНИ ПОЗИЦИИ

За всяка отворена позиция, държана от вас, периодично ще вписваме в кредита на вашата сметка печалбите или ще дебитиране вашата сметка за загубите, лихвите, корекции на дивидентите и таксите, които са възникнали съгласноописаното в Онлайн канала за обслужване.

13 ТАКСИ И РАЗНОСКИ

13.1 Вие се задължавате да ни заплащате такива такси и разноски, при ставките, посочени в Онлайн канала за обслужване или обявени по друг начин. Те ще включват разноски по сделките, лихви, както

charges in respect of automatic rollover of your positions pursuant to clause 9.1. In addition to this you shall be responsible for the payment of any other charges that we have notified to you that may be in-curred as a result of the provision of our services to you.

13.2 You acknowledge and agree that where we deduct adjustments, commissions and various other fees from your account, such deductions may affect the amount of equity in the account to be applied against the Margin requirements (see clause 8.1 above). Your positions are subject to liquidation, as described in clause 20.2, if the deduction of commissions, fees or other charges causes your account to have an insufficient balance to satisfy the Margin requirements.

13.3 You acknowledge and agree that we may make or receive a fee, commission or non-monetary benefit to or from any other person in connection with our service to you. If this applies to you we will provide you with separate information regarding such fee, commission or non-monetary benefit.

13.4 All fees and charges shall be regarded as being due and payable immediately. Any sums due to us may be deducted by us from the proceeds of any transaction or debited from your account(s) with us. In the event of late payment by you, overdue amounts shall bear interest at a rate that we

и разноси във връзка с автоматичното удължаване на вашите позиции по силата на клауза 9.1. Като допълнение към това, вие ще носите отговорност за плащането на всички разноси, за които ви уведомим и са възникнали в резултат на предоставяните от нас услуги.

13.2 Вие разбирате, потвърждавате и се съгласявате, че в случаите, в които ние удържаме корекции, комисионни и различни други такси от вашата сметка, тези прихващания може да повлияят на сумата на средствата по сметката, които да бъдат използвани с оглед на изискванията за Маржина (вижте клауза 8.1 по-горе). Вашите позиции са предмет на ликвидация, съгласно описаното в клауза 20.2, ако прихващането на комисионни, такси или други разноси доведе до това, че салдото по сметката ви е недостатъчно за удовлетворяване на изискванията за Маржин.

13.3 Вие разбирате, потвърждавате и се съгласявате, че ние можем да извършваме или получаваме такса, комисионна или непарична печалба от всяко трето лице във връзка с услугите, които ви предоставяме. Ако това е приложимо спрямо вас, ние ще ви предоставим допълнителна информация относно тази такса, комисионна или непарична печалба.

13.4 Всички такси и разноси следва да бъдат възприемани като незабавно дължими и платими. Всички суми, които са ни дължими, може да бъдат прихващани от нас от печалбите от всяка една сделка или дебитираны от вашата сметка. В случай на просрочено плащане от вас, спрямо просрочените суми ще бъдат начислени лихви с размер, който ние

shall reasonably determine as notified to you in the Ac-count Information.

13.5 You agree to pay a transfer fee, as determined by us and made available on the Online Facility in the event that on termination of the Agreement you instruct us to transfer cash relating to your account to another institution.

13.6 For the purposes of any calculation hereunder, we may convert amounts de-nominated in any currency into such other currency as we may from time to time specify, at such rate prevailing at the time of the calculation as we shall reasonably select.

13.7 If we receive or recover any amount in respect of any of your obligations in a currency other than that in which such amount is payable, whether pursuant to a judgment of any court or otherwise, you will be responsible for and indemnify us on demand and hold us harmless from and against any cost (including costs of conversion) and loss suffered by us as a result of receiving such amount in a currency other than the currency in which it is due.

14 CONFLICTS OF INTEREST

14.1 You should be aware that when we enter into a transaction with or for you, we or our directors, officers, employees, agents and affiliated entities (together **As-sociates**) or Service Providers, may have an interest, relationship or arrangement that is material in relation to the transaction concerned. Should such a conflict of interest arise we will seek to

ще определим, както предварително сте уведомен в Информацията за сметката.

13.5 Вие се съгласявате да плащате трансферна такса, определена от нас, и посочена в Онлайн канала за обслужване, в случайче при прекратяване на Споразумението вие ни наредите да прехвърлим парите от вашата сметка на друго учреждение.

13.6 За целите на всяко едно изчисление по клауза 13, ние можем да конвертираме сумите, деноминирани в една валута, в друга валута, която ние определим, при ставка, преобладаваща към момента на изчислението, според нашата преценка.

13.7 Ако ние получим или възстановим сума с оглед на които и да било ваши задължения във валута, която се различава от тази, в която сумата е платима, независимо дали по силата на съдебно решение или друго, вие ще носите отговорност за и ще ни обезщетите при поискване, от да всички разходи (включително разходи при конвертирането) и загуби, понесени от нас в резултат от получаване на подобни суми във валута, различна от валутата, в която е дължима.

14 КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ

14.1 Необходимо е да имате предвид, че когато ние сключваме сделка с вас или за вас, ние или нашите директори, длъжностни лица, служители, агенти или свързани дружества (заедно наричани Сътрудници) или Доставчици на Услуги, може да имат интерес, връзка или договорка, която е съществена с оглед на конкретна сделка. Ако възникне такъв конфликт на интереси, ние ще се опитаме да го

resolve such conflict in such a way as we believe is in your best interests in accordance with our conflicts of interest policy (as amended from time to time) (**Conflicts of Interest Policy**).

14.2 Full details of our Conflicts of Interest Policy are available on our website: www.admiralmarkets.co.uk. Our Conflicts of Interest Policy is a policy only; it does not form part of the Agreement and is not intended to be contractually binding or to impose any obligations on us which we would not otherwise have whether under the Agreement or the FCA Rules.

15 LIABILITY AND LOSSES

15.1 You shall be responsible or liable on our written demand for all direct losses, damage, costs and expenses (**Direct Losses**) and all indirect losses, damage, costs and expenses and other similar liabilities (such as the loss of an opportunity to gain) (**Indirect Losses**) incurred by us or any of our Associates as a consequence of your use of our services (including the Online Facility) or your breach of any of the terms of the Agreement. However, you shall not be responsible or liable to us for any Direct Losses or Indirect Losses (together **Losses**) incurred by us to the extent that they are caused by our breach of the Agreement, negligence, wilful default or fraud.

15.2 Neither we nor any Associates accept any responsibility or liability to you in any circumstances for an Indirect Losses that you may incurred by you.

разрешим по начин, по който смятаме, че е най-добър за вашите интереси, в съответствие с нашата политика за конфликт на интереси (в актуализирания ѝ вариант) (Политика за Конфликт на Интереси).

14.2 Пълна информация за нашата Политика за Конфликт на Интереси можете да откриете на нашата уеб страница: www.admiralmarkets.co.uk. Нашата Политика за Конфликт на Интереси е само и единствено политика; тя не е част от Споразумението и не ни обвързва или ни вменява задължения, различни от тези по Споразумението или FCA Правилата.

15 ОТГОВОРНОСТ И ЗАГУБИ

15.1 Вие носите отговорност, след писмено искане от наша страна, за всички преки загуби, щети, разходи и разноски (Преки Загуби) и всички косвени загуби, щети, разходи и разноски, както и други подобни задължения (независимо дали като пропуснати ползи) (Косвени Загуби), понесени от нас или от които и да било от нашите Сътрудници вследствие на употребата от ваша страна на услугите ни (включително Онлайн канала за обслужване) или нарушението от ваша страна на които и да било срокове или условия на това Споразумение. Вие няма да носите отговорност спрямо нас за Преките или Косвените Загуби (заедно наричани Загуби), понесени от нас, причинени от нашето нарушаване на Споразумението, небрежност, умишлени действия или измама.

15.2 Нито ние, нито които и да било Сътрудници поемаме каквато и да било отговорност спрямо вас при каквито и да било обстоятелства за Косвените Загуби, които можете да понесете.

15.3 We will carry out our duties pursuant to the Agreement with reasonable skill, care and diligence and in accordance with the instructions and authority you have given us. As long as we do this, neither we nor any Associates accept any responsibility or liability for your Losses which arise from the provision of our services to you or otherwise pursuant to the Agreement. However, we shall be responsible or liable to you for any Direct Losses you incur because we have not carried out our duties pursuant to the Agreement with reasonable skill, care and diligence or in accordance with any reasonable or proper instructions and authority you have given us, or to the extent such Direct Losses are caused by our wilful default or fraud.

15.4 Neither we nor you shall be responsible or liable to each other for any delay in performing, or failure to perform any obligation under the Agreement if such delay or failure results from events, circumstances or causes beyond the affected party's reasonable control (for example, including as a result of any acts of God or acts of terrorism). In such circumstances, the affected party shall be entitled to a reasonable extension of the time required to perform such obligations.

15.5 Without limiting the general scope of the previous sub-clauses, neither we nor any Associates shall be responsible or liable to you for any Losses i

15.3 Ние ще изпълняваме задълженията си по силата на Споразумението като полагаме необходимата грижа и в съответствие с инструкциите и правомощията, които сте ни предоставили. При извършване на дейността ни, нито ние, нито който и да било Сътрудник няма да поема отговорност за вашите Загуби, които възникват поради услуги, които ви предоставя или във връзка с настоящото Споразумение. Все пак, ние ще носим отговорност за всички Преки Загуби, които сте понесли, тъй като не сме изпълнили задълженията си по Споразумението с необходимата грижа, или в съответствие с дадена инструкция и нареждане, което сте ни дали, или до степента, до която тези Преки Загуби са причинени поради умишлени действия или измама.

15.4 Нито вие, нито ние ще носим отговорност пред насрещната страна за забавяне с изпълнението или невъзможност за изпълнение на което и да било задължение по Споразумението, ако това забавяне или неизпълнение е причинено от събития, обстоятелства или причини отвъд разумния контрол на засегнатата страна (например, включително в резултат от природни бедствия или терористични действия). При тези обстоятелства, засегнатата страна ще има правото на разумно удължаване на периода, който е необходим за изпълнение задълженията ѝ.

15.5 Без това да ограничава приложението на предишните алинеи, нито ние, нито нашите Сътрудници няма да сме отговорни пред вас за Загуби, понесени от вас,

arising out of, or in connection with your use of any data or information obtained, downloaded or supplied in relation thereto, including (without limitation) any loss of, or delay in the transmission of, instructions or the inability to make instructions or access the Online Facility whether due to breakdown or failure of communication facilities or otherwise.

15.6 Without limiting the general scope of the previous sub-clauses, we will exercise reasonable care in our choice of nominees or agents and we will monitor their continuing suitability. As long as we do this, neither we nor any of our Associates shall be responsible or liable to you for any Losses incurred by you arising from any act or omission of any nominees or agents.

15.7 You are responsible for the tax implications or treatment of transactions entered into by you pursuant to the Agreement.

15.8 If you hold an account with us with another person(s) (in the case of joint account holders) the responsibilities or liabilities to us of each such person shall be joint and several (i.e. we can hold any one or group of you solely responsible or liable to us, or we can hold all of you, as a group, responsible or liable to us) and we may act upon orders and instructions received from any one person (unless you notify us in writing to the contrary) who is, or who appears to us to be, such a person.

причинени поради или във връзка с употребата ви на данни или информация, получени, свалени или предоставени във връзка с това Споразумение, включително (без да се ограничава до) всяка загуба или забавяне при предаването на инструкции или неспособността за предоставяне на инструкции или достъп до Онлайн канала за обслужване, независимо дали това се дължи на неизправност или дефект в комуникационните средства или по друга причина.

15.6 Без това да ограничава приложението на предишните алинеи, ние ще полагаме необходимата грижа при избора на кандидати или агенти и ще следим непрекъснато тяхната пригодност. Докато извършваме това нито ние, нито нашите Сътрудници ще носят отговорност за каквито и да било Загуби, понесени от вас и породени от действие или бездействие на кандидати или агенти.

15.7 Вие носите отговорност за данъчните задължения или третиране на сделките, сключени от вас по силата на Споразумението.

15.8 Ако притежавате сметка при нас заедно с други лица (в случай на съвместно притежавана сметка), всяко едно лице ще бъде солидарно отговорно (т.е. ние можем да държим всеки или група от вас индивидуално отговорни пред нас, или ние можем да държим всички вас, като група, отговорни пред нас) и ние ще изпълняваме нарежданията и инструкциите, на всяко едно лице (освен ако не сте ни уведомили в писмен вид за обратното) което е или изглежда, че е притежател на съвместна сметка.

15.9 Nothing in the Agreement shall exclude or restrict our responsibility or liability to you in respect of a breach by us or any of our Associates under the regulatory system (as defined in the FCA Rules or as otherwise may be prohibited by law).

15.9 Нищо от съдържащото се в Споразумението не изключва или ограничава нашата отговорност спрямо вас за нарушения извършени от нас или наш Сътрудник на нормативната уредба (съгласно определението, дадено в FCA Правилата или по друг начин забранено от закона).

16 RISK WARNING

You should consider the risk warnings notified to you in Schedule 2 and on the Online Facility and if you do not understand them contact your customer representative or seek independent advice.

16 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА РИСК

Необходимо е да вземете предвид предупрежденията за риск, които са посочени в Приложение 2 и в Онлайн канала за обслужване, и ако не ги разбирате, моля да се свържете с наш представител или да потърсите независими консултации.

17 REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

17.1 You represent and warrant to us that (i.e. you are making statements and promises on which we will rely when we provide services to you. You therefore need to make sure that they are accurate as you will be responsible and liable to us if they are not):

17.1.1 if you are an individual, you are at least 18 years of age, of sound mind and have the legal capacity to enter into a legally binding agreement with us;

17.1.2 if you are a corporation, you are duly incorporated and validly existing under the laws of the country of your incorporation and that you have approved the opening of an account with us by a board resolution certified by the corporation's officers;

17.1.3 no person other than you has or will have an interest in your account(s);

17 ДЕКЛАРАЦИИ И ГАРАНЦИИ

17.1 Вие декларирате и гарантирате пред нас, че (т.е. вие правите декларации и обещания, на които ние ще разчитаме, при предоставяне на услугите ни. Поради това е необходимо да се уверите, в тяхната точност, тъй като ще носите отговорност пред нас, в случай че това не е така):

17.1.1 Ако сте физическо лице = навършили сте 18 години, вменяемост дееспособни;

17.1.2 Ако сте юридическо лице, надлежно учредено и извършвате търговска дейност по силата на законите на страната, в която сте учредени и сте одобрил откриването на сметка при нас по силата на решение на управителния ви орган, потвърдено от управляващите юридическото лице;

17.1.3 Нито едно друго лице, освен вас, няма или няма да има участие във вашите сметки;

17.1.4 the Agreement, each transaction and the obligations created under them both are binding upon you and enforceable against you in accordance with their terms (subject to applicable principles of equity) and do not and will not violate the terms of any regulation, order, charge or agreement by which you are bound;

17.1.5 except as otherwise agreed by us, you are the sole beneficial owner (i.e. no one else has any kind of legal ownership rights) of all Margin or money you transfer under the Agreement, free and clear of any security interest (i.e. you have not given some form of rights to the money to someone else);

17.1.6 regardless of any subsequent determination to the contrary, trading in the Products is suitable for you and that you are aware of the risks involved with such transactions; and

17.1.7 the information disclosed to us in the duly completed account opening form (including any financial information) is true, accurate and complete in all material respects (save for any change to such information notified to us in writing).

17.2 Each representation and warranty under clause 17.1 shall be deemed repeated on each occasion you place an order or enter into a transaction with or through us.

17.1.4 Споразумението, всяка една сделка и задълженията, създадени по силата им, са обвързващи за вас и са изпълними спрямо вас в съответствие с техните срокове и условия (по силата на приложимите принципи за равнопоставеност) и не нарушават разпоредбата, която и да било законодателство, нареждане, задължение или споразумение, с което сте обвързани;

17.1.5 Освен ако друго не е било договорено от нас, вие сте едноличният собственик и бенефициент (т.е. никой друг няма каквито и да било видове права) на целия Маржин и пари, които сте прехвърлили по силата на Споразумението, без каквито и да било обезпечителни тежести (т.е. не сте предоставили никакви права върху парични суми на трети лица);

17.1.6 Независимо от последващи твърдения за противното, търгуването с Продуктите е подходящо за вас, и сте наясно с възможните рискове, при такива сделки; и

17.1.7 Информацията, която ни е била разкрита в надлежно попълнения формуляр за откриване на сметка (включително всяка една финансова информация), е вярна, точна и пълна във всички съществени отношения (освен промените в тази информация, за които сме били уведомени в писмен вид).

17.2 Всяка една декларация и гаранция по силата на клауза 17.1 ще бъде възприемане като потвърдена при всеки случай, когато правите нареждане или сключвате сделка с или посредством нас.

18 COVENANTS

18.1 You covenant to us that (i.e. you make a contractually binding promise to us that you will do things on which we will rely when we provide services to you. You therefore need to make sure that you keep those promises as you will be responsible and liable to us if you do not):

18.1.1 you will at all times obtain and comply, and do all that is necessary to maintain in full force and effect, all authority, powers, consents, licences and authorisations referred to in clause 17;

18.1.2 you are willing and able, upon request, to provide us with information in respect of your financial position, domicile or other matters;

18.1.3 you will promptly notify us of the occurrence of any bankruptcy or insolvency event or anything similar;

18.1.4 you will:

(a) comply with all applicable law in relation to the Agreement and any transaction, so far as they are applicable to you; and

(b) use all reasonable steps to comply with all applicable law and regulations in relation to the Agreement and each transaction, where such applicable law and regulations do not apply to you but your co-operation is needed to help us comply with our obligations;

18 ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

18.1 Вие поемате задължение пред нас (т.е. се задължавате да извършвате действия, на които ще разчитаме, при предоставяне на услугите ни. Поради това е необходимо да се уверите, че спазвате гореописаните задължения, тъй като ще бъдете отговорен пред нас, в случай че не ги изпълните):

18.1.1 Във всеки един момент ще получите и спазвате, като извършвате всички необходими действия за поддържане в пълна сила и валидност, всички разрешителни, пълномощия, съгласия, лицензи и упълномощавания, упоменати в клауза 17;

18.1.2 При поискване, да ни предоставяте информация за финансовото си състояние, местожителство или други въпроси;

18.1.3 Своевременно да ни уведомявате за обявяването на банкрут или несъстоятелност или настъпването на друго подобно събитие;

18.1.4 Вие ще:

(a) Спазвате приложимото законодателство, при изпълнение на Споразумението, и сделките, доколкото то е задължително за вас; и

(b) Направите всичко необходимо, за да спазвате приложимото законодателство и регламенти при изпълнение на Споразумението и сделките, дори когато приложимото законодателство или регламенти не са задължителни за вас, но се изисква вашето сътрудничество за да спазим нашите задължения.

18.1.5 you will not send orders or otherwise take any action that could create a false impression of the demand for or value of a Product, or send orders which you have reason to believe are in breach of applicable law or regulations. You shall observe the standard of behaviour reasonably expected of persons in your position and not take any step which would cause us to fail to observe the standard of behaviour reasonably expected of persons in our position; and

18.1.6 upon demand, you will provide us with such information as we may reasonably require to evidence the matters referred to in this clause.

19 CONFIDENTIALITY AND DATA PROTECTION

19.1 We may collect, use and disclose personal data about living identifiable individuals (Individuals), including personal data you may voluntarily disclose to us in any manner, so that we can:

19.1.1 carry out our obligations under the Agreement;

19.1.2 carry out our everyday business activities and dealings with you;

19.1.3 compile statistical analysis of the pages of the Online Facility visited;

19.1.4 monitor and analyse our business;

19.1.5 participate in crime prevention, legal and regulatory compliance;

19.1.6 market and develop other products and services;

18.1.5 Няма да изпращате нареждания или да предприемате действие, които може да създадат погрешно впечатление за търсенето или стойност на Продукта, или да изпращате нареждания, за които имате основания да смятате, че нарушават приложимото законодателство. Необходимо е да спазвате етичните стандарти, очаквани от вас, както и да не предприемате стъпки, които може да доведат до неспазване от наша страна на етичните стандарти, изисквани от нас; и

18.1.6 При поискване, вие сте длъжни да ни предоставите информацията необходима, за да докажем въпросите, упоменати в настоящата клауза.

19 ПОВЕРИТЕЛНОСТ И ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

19.1 Ние имаме право да събираме, използваме и разкриваме лични данни относно физически лица, които подлежат на идентифициране (Физически лица), включително лични данни, които вие доброволно сте ни разкрили, за да:

19.1.1 Извършваме задълженията си по Споразумението;

19.1.2 Извършваме ежедневната си търговски дейности с вас;

19.1.3 Компилираме статистически анализа на страниците, посетени чрез Онлайн канала за обслужване;

19.1.4 Следим и анализираме нашата търговска дейност;

19.1.5 Участваме в предотвратяването на престъпления, спазването на законодателството;

19.1.6 Разработваме и реализираме на пазара други продукти и услуги;

19.1.7 transfer any of our rights or obligations under the Agreement; and

19.1.8 process any personal data for other related purposes.

19.2 We will not obtain or require disclosure of sensitive personal data (such as ethnic origin, religious beliefs or medical records) about Individuals but if you choose to provide such sensitive personal data, we may assume such sensitive personal data is provided with the Individual's consent for processing for the purposes for which such personal data was provided, unless otherwise notified by you to us in writing.

19.3 If you choose to withhold non-sensitive personal data about an Individual which we have requested, we may not be able to give you access to the Online Facility.

19.4 Neither we nor any of our Associates or Service Providers will disclose any personal data we or they may collect about an Individual to third parties except:

19.4.1 to the extent that we or they are required to do so by any applicable law or regulation;

19.4.2 where there is a duty to the public to disclose;

19.4.3 where our legitimate business interests require disclosure; or

19.4.4 at the request or with consent of the Individual or to persons described in clause 19.5 below.

19.1.7 Прехвърляме наши права или задължения по Споразумението; и

19.1.8 Обработваме всички лични данни за свързани цели.

19.2 Ние няма да получаваме или изискваме разкриването на чувствителни лични данни (например етнически произход, религиозни вярвания или медицинска история) относно Физически лица, но ако решите да предоставите такива лични данни, ние ще сметем, че тези лични данни са предоставени със съгласието на Физическото лице за обработване за целите, за които ни се предоставят лични данни, освен ако не сте ни уведомили за друго в писмен вид.

19.3 Ако решите да не предоставите лични данни, които не са чувствителни съгласно клауза 19.2, за Физическо лице, за което сме изискали подобни данни, ние може да ви откажем достъп до Онлайн канала за обслужване.

19.4 Нито ние, нито които и да било от Сътрудниците ни или Доставчици на Услуги няма да разкрива лични данни, които ние или те са събрали относно Физическо лице на трети лица, освен:

19.4.1 Доколкото приложимото законодателство го изисква;

19.4.2 В случаите, в които има задължение за обществеността да разкрива информация;

19.4.3 В случаите, в които легитимните търговски интереси изискват разкриване; или

19.4.4 По молба или със съгласие на Физическото лице или на лицата, описани в клауза 19.5 по-долу.

19.5 We or our Associates or Service Providers may disclose personal data to those who provide services to us or our Associates or our Service Providers or act as our or our Associates' or our Service Providers' agents, to any person to whom we or our Associates or our Service Providers transfers or proposes to transfer any of our or their rights or obligations under the Agreement and to licensed credit reference agencies or other organisations that help us or our Associates or our Service Providers and others make credit decisions and reduce the incidence of fraud or in the course of carrying out identity, fraud prevention or credit control checks. In addition, we may share personal data about an Individual with our Associates and Service Providers for business purposes, such as servicing client accounts and informing clients about new products and services, as permitted by applicable law.

19.6 An Individual may have certain rights of access to some or all of the personal data we collect and hold about the Individual at the time of request, or to have inaccurate information corrected, under applicable data protection laws. If the Individual wishes to exercise such rights (solely at their own cost and expense), the Individual should contact us in writing, and you may be requested to provide further information to assist us in complying with such request.

19.5 Ние, нашите Сътрудници или Доставчици на услуги можем да разкриваме лични данни на онези, които ни предоставят услуги или действат като наши агенти, на всяко едно лице, на което ние или нашите Сътрудници или Доставчици на услуги прехвърля или предлага да прехвърли нашите или техните права или задължения по Споразумението, както и на лицензирани агенции за кредитни препоръки или други организации, които помагат на нас или на нашите Сътрудници или Доставчици на услуги да вземат кредитни решения и да намаляват случаите на измама или в течение на извършването на проверки за идентифициране, предотвратяване на измами или кредитен контрол. В допълнение към това, ние можем да споделяме лични данни относно Физическо лице с нашите Сътрудници и Доставчици на услуги за бизнес цели, като например обслужване на клиентски сметки и информиране на клиентите относно нови продукти и услуги, съгласно допустимото от приложимото законодателство.

19.6 Физическо лице а има определени права на достъп до личните данни, които ние събираме и съхраняваме за него към момента на поискване, права за поправяне на неточната информация, съгласно приложимите закони за защита на данните. Ако Физическото лице желае да упражни тези права (само и единствено за своя собствена сметка), то следва да ни уведоми писмено, и вие може да бъдете помолени да предоставите допълнителна информация, за да ни помогнете при удовлетворяване на това искане.

19.7 We or our Associates or Service Providers may transfer data, including personal data to other countries, including countries outside the EEA which may not have data protection laws, for any of the purposes described in this clause 19. By accepting the Agreement, you consent to such transfers on behalf of the Individuals.

19.8 We or our Associates or a Service Provider may record or monitor telephone conversations between you and us or our Associates or a Service Provider for security, compliance with law, training purposes and to maintain and improve the quality of our services. Such telephone conversations may be used by us as evidence in the event of any dispute between us.

19.9 We may use cookies or IP address tracking devices on the Online Facility to administer the Online Facility, store password and usernames, to monitor visits to pages on the Online Facility on this and other occasions from your terminal, to personalise the Online Facility service to you and to track and facilitate browsing through the Online Facility. A cookie is a piece of data stored on your hard drive containing information about you relating to the use of the Online Facility. IP addresses may be linked to your

19.7 Ние,нашите Сътрудници или Доставчици на услуги можем да прехвърляме данни, включително лични данни до други страни, включително страни извън ЕИЗ, които може да не разполагат със закони за защита на данните, за целите, описани в клауза 19. Чрез приемане на Споразумението, вие се съгласявате с тези прехвърляния от името на Физическите лица.

19.8 Ние,нашите Сътрудници или Доставчици на услуги може да записваме или следим телефонните разговори между вас и нас или нашите Сътрудници, или Доставчици на услуги за целите на сигурността, спазване на законодателството, обучителни цели, както и за поддържане, и подобряване качеството на нашите услуги. Тези телефонни разговори може да бъдат използвани от нас като доказателство в случай на какъвто и да било спор, възникнал между нас.

19.9 Ние можем да използваме бисквитки или съоръжения за проследяване на IP адрес за да администрираме Онлайн канала за обслужване, съхраняваме пароли и потребителски имена, следим посещенията на страниците в Онлайн канала за обслужване, по този и по други поводи от вашия терминал, за да персонализираме услугите на Онлайн канала за обслужване спрямо вас, както и да проследяваме и улесняваме браузването през Онлайн канала за обслужване. Бисквитката представлява данни, които се съхраняват на вашия твърд диск, и съдържат информация за вас, свързана с употребата на Онлайн канала за обслужване. IP адресите могат да бъдат свързани с вашите

personal data and by tracking these addresses, we would be obtaining such personal data. Access to the Online Facility is conditional on acceptance by you of any cookies and IP address tracking devices described in and for the purposes explained in this clause. By accepting the Agreement, you acknowledge that you understand the broad nature of cookies and IP address tracking devices and the purposes for which they will be used by us. Please refer to our cookie policy (which is available on the Online Facility) for more information.

19.10 You acknowledge and accept that any services provided through the Online Facility involve transmissions over the internet and that such transmissions are therefore subject to the internet's inherent risks. Whilst we acknowledge our responsibility to take reasonable security precautions, you also acknowledge and accept that, as with any network, you may also be exposed to unauthorised programs transmitted by third parties, electronic trespassing and/or the failure of information and data to reach their intended destinations and/or erroneous receipt or misdirection of such information. Although our, our Associates' and our Service Providers' privacy and security features are designed to reduce these risks, we cannot

лични данни и чрез проследяване на тези адреси, ние ще получаваме тези лични данни. Достъпът до Онлайн канала за обслужване зависи от това дали сте приели бисквитките и съоръжения за проследяване на IP адрес, описани в тази клауза. Чрез приемане на Споразумението, вие потвърждавате, че разбирате характера на бисквитките и съоръженията за проследяване на IP адрес и целите, за които те ще бъдат използвани от нас. Моля, направете справка с нашата политика за бисквитките (която можете да откриете в Онлайн канала за обслужване) за повече информация.

19.10 Вие разбирате и приемате, че всички услуги, предоставяни посредством Онлайн канала за обслужване, включват предавания на данни по интернет, както и че тези предавания поради това са предмет на рисковете, присъщи на интернет. Ние разбираме и потвърждаваме нашата отговорност за поемане на всички необходими предпазни мерки, но вие също така разбирате и приемате, че както при всяка друга мрежа, вие можете да бъдете жертва на несанкционирани програми, предавани от трети страни, електронни незаконни прониквания и/или неспособност на информацията и данните да достигнат до предвидените им местоназначения и/или погрешно получаване или неправилно насочване на такава информация. Макар че нашите характеристики за неприкосновеност на личните данни и сигурност, както и тези на нашите Сътрудници, и нашите Доставчици на услуги са така изработени, че да намаляват тези рискове, ние не можем

guarantee their elimination. You therefore acknowledge that no transmission via the Online Facility shall be guaranteed to be confidential and that we shall not be re-sponsible or liable to you for any breach of confidence arising as a result of such event.

19.11 Any queries about the use of confidential or personal data by us should be referred to our Compliance Officer.

20 DEFAULT AND NETTING

20.1 The following shall be construed as Events of Default if at any time:

20.1.1 you fail to comply fully and immediately with any obligation to make any payment to us or close any open position on the due settlement date or when required by us;

20.1.2 you default in any other obligation to us under the Agreement or in relation to any transaction or commit any breach of any other obligations under the Agreement;

20.1.3 any representation or warranty made by you was or has become or subsequently would, if repeated at any time, be incorrect;

20.1.4 we consider it necessary or desirable to prevent what we consider is or might be a violation by you of clause 5.14.1 above;

20.1.5 (where you are a corporate) you commence a voluntary case (or an involuntary case is commenced against you) or other procedure seeking or proposing liquidation, reorganisation, an arrangement or composition, a freeze or moratorium, other similar relief with

да гарантираме тяхното премахване. Поради това вие разбирате и потвърждавате, че не можем да гарантираме поверителността на прехвърлянето на данни посредством Онлайн канала за обслужване и че ние няма да бъдем отговорни пред вас за нарушение на поверителността, което възниква от такова събитие.

19.11 Всички запитвания за употребата на поверителни или лични данни от нас следва да бъдат отправяни до отдела ни по Вътрешен контрол.

20 НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕТИРАНЕ

20.1 Следните ще се тълкуват като Събития на неизпълнение, ако във всеки един момент:

20.1.1 Не изпълните незабавно което и да е задължение за плащане към нас или за затваряне на отворена позиция на датата на сетълмент или когато това е изискано от нас;

20.1.2 Не изпълните което и да е задължение към нас посочено в Споразумението или във връзка със сделка;

20.1.3 Дадената от вас декларация или гаранция, е била или е станала неточна;

20.1.4 Ние сметем за необходимо или желателно за предотвратяване на нарушение от ваша страна на клауза 5.14.1 от настоящото Споразумение;

20.1.5 (в случай че сте юридическо лице) вие сте започнали доброволна процедура (или е започната принудителна процедура срещу вас) или друго производство, която цели или при която се предлага ликвидация, преобразуване, договорка или сделка, замразяване или мораториум, или друго подобно средство за

respect to you or your debts under any bankruptcy, insolvency, regulatory, supervisory or similar law (including any corporate or other law with potential application to you, if insolvent), or seeking the appointment of a trustee, receiver, liquidator, conservator, administrator, custodian or other similar official of you or any substantial part of your assets; or if you take any corporate action to authorise any of the foregoing; and, in the case of a reorganisation, arrangement or composition, we do not consent to the proposals;

20.1.6 (where you are a corporate) you are dissolved, or, if your capacity or existence is dependent upon a record in a formal register, the registration is removed or ends, or any procedures are commenced seeking or proposing your dissolution, removal from such a register, or the ending of such a registration;

20.1.7 (where you are an individual) you (or if you are joint account holders if any of you) die, become of unsound mind, are unable to pay your debts as they fall due or are bankrupt or insolvent, as defined under any bankruptcy or insolvency law applicable to you; or any indebtedness of yours is not paid on the due date therefor, or becomes capable at any time of being declared, due and payable under agreements or instruments evidencing such indebtedness before it would otherwise have been due and payable,

правова защита срещу вас или вашите дългове съгласно закон уреждащ въпроси от сферата на банкрута, несъстоятелността или друг подобен закон (включително търговски или друг закон, който може да бъде приложим спрямо вас, ако сте в несъстоятелност), или цели назначаване на доверител, администратор, ликвидатор, консерватор, попечител или друго такова лице на вашите активи; или ако предприятието действие за упълномощаване на горепосочените действия; и, в случай на преобразуване, съгласие или сделка, ние не сме се съгласили с предложенията;

20.1.6 (в случай, че сте юридическо лице) вие бъдете ликвидирани, или ако вашата правосубектност или съществуване зависят от вписване, извършен в официален регистър и регистрацията е премахната или ще изтече, или са предприети процедури, които целят или предлагат ликвидирането ви, премахването ви от регистър или приключване на регистрацията ви;

20.1.7 (в случай, че сте физическо лице) вие (или ако сте съвместни притежатели на сметка, ако някой от вас) починате, бъдете обявен за невменяемо, не може да изплащате задълженията си, или банкрутирате или изпаднете в несъстоятелност, съгласно приложимия за вас закон; или ваши задължения не бъдат платени на датата, на която са дължими; или станат ликвидни и изискуеми, дължими съгласно споразумения или инструменти, по силата на които задълженията стават незабавно ликвидни и изискуеми,

or any suit, action or other proceedings are commenced or any action is taken for any execution, any attachment or garnishment, or distress against, or an encumbrancer takes possession of, the whole or any part of your property or assets (tangible and in-tangible); or

20.1.8 we reasonably anticipate that any of the foregoing may occur;

then we may exercise our rights under clause 20.2, except in the case of the occurrence of an Event of Default specified in clauses 20.1.6 or 20.1.8 (each a Bankruptcy Event of Default), in which case the provisions of clause 20.3 shall apply.

20.2 Subject to clause 20.3, we may on or at any time following the occurrence of an Event of Default, cancel any outstanding orders, terminate our services and liquidate all or any of your open positions (the Liquidation Date).

20.3 Should a Bankruptcy Event of Default occur we shall be deemed to have exercised our rights under clause 20.2 immediately before the time of the occurrence of the Bankruptcy Event of Default.

20.4 On the Liquidation Date and following it we shall (on, or as soon as reasonably practicable after, the Liquidation Date) close all your open positions and apply all monies held by us towards the costs of such closures.

или бъде заведен съдебен спор, или други производства и действия, включително и действия за изпълнението на заповед, право на задържане възбрана, или ипотечен кредитор поеме притежанието на ваше имущество или активи (материални и нематериални); или

20.1.8 Ние предполагаме, че което и да било от горепосочените може да се случи;

Тогава можем да упражним нашите права по клауза 20.2, освен в случай на възникване на Събитие на неизпълнение, посочено в клаузи 20.1.5 или 20.1.7 (всяко от които наричано Събитие на неизпълнение при банкрут), като в този случай ще се прилага 20.3.

20.2 По силата на клауза 20.3, ние можем във всеки един момент след настъпването на Събитие на неизпълнение, да анулираме всички неизпълнени нареждания, да прекратим предоставянето на нашите услуги и да закрием вашите отворени позиции (Дата на ликвидирание).

20.3 Ако настъпи Събитие на неизпълнение при банкрут, ще се смята, че сме упражнили правата си по клауза 20.2 незабавно преди момента на възникване на Събитието на неизпълнение при банкрут.

20.4 На Датата на ликвидирание и след нея (на, или колкото се може по-скоро след Датата на ликвидирание) ще затворим всички ваши отворени позиции и ще използваме всички парични суми, държани от нас, за погасяване на разноските породени от тези затваряния.

20.5 If as a result of the actions taken by us pursuant to clause 20.4 your account is in credit, we shall pay such money to such account as you direct as soon as reasonably practicable. If there is insufficient money in your account to cover the actions undertaken by us under clause 20.4, the difference between the amount of money in your account and the cost of closing your open positions will be immediately due and payable to us.

20.6 Our rights under this clause 20 are in addition to, and not in limitation or exclusion of, any other rights which we may have under the Agreement or otherwise whether by agreement or operation of law. In particular and without prejudice to the provisions of clauses 20.2 to 20.5 (inclusive), we are authorised and entitled, without notification to you and at our absolute discretion, to take such action to protect our own position, including without limitation, one or more of the following actions (whether in whole or in part):

20.6.1 cancel all or any unexecuted orders;

20.6.2 close out, perform, cancel or, if applicable, abandon any of your open positions or enter into offsetting positions;

20.6.3 combine accounts, set-off between accounts or convert one currency into any other currency (for the avoidance of doubt, we may do this where there has been an Event of Default or where there is a deficit on one or more of your accounts and a surplus on

20.5 Ако в резултат от действията, предприети от нас по силата на клауза 20.4, вашата сметка е с положителен баланс, ние ще преведем паричната сума на посочена от вас банкова сметка възможно най-бързо. Паричната сума във вашата сметка, се окаже недостатъчна за покриване на разходите извършени при изпълнение на клауза 20.4, разликата, ще бъде незабавно ликвидна и изискуема.

20.6 Правата ни по клауза 20 допълват и не ограничават или изключват правата, които имаме съгласно Споразумението и закона. Без да изключва правата ни по клаузи от 20.2 до 20.5 (включително), ние сме упълномощени и имаме правото, без да ви уведомяваме и по наше лично усмотрение, с цел да защитаваме собствената си позиция, да извършваме съответни действия, включително, но не само, следните такива:

20.6.1 Отменяме всички или част от неизпълнените поръчки;

20.6.2 Затваряме, изпълняваме, анулираме, или ако е приложимо, се отказваме от ваши отворени позиции или влизаме в компенсирани позиции;

20.6.3 Съчетаваме сметки, компенсираме между сметки или конвертираме една валута в друга валута (с цел избягване на съмнение, ние можем да правим това, ако е настъпило Събитие на неизпълнение или ако има дефицит по една или повече от вашите сметки и излишък по

one or more other ac-counts); or

20.6.4 satisfy any obligation that you may have to us, either directly or by way of guarantee or suretyship, out of any of your monies in our custody or control.

една или повече сметки); или

20.6.4 Удовлетворяваме всяко ваше задължение към нас директно или посредством гаранция или поръчителство, с парите ви които държим или контролираме.

21 INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

21.1 The Online Facility may incorporate third party data, text, images, software, multi-media materials and other content (Third Party Content) and references to the term "Online Facility" shall be taken to include all materials, content and services made available from time to time on the Online Facility whether viewed on screen or downloaded to another computer in-cluding, without limitation, Third Party Content.

21.2 The Online Facility is protected by copyright, database rights and other intel-lectual property rights. You acknowledge that we and/or third parties retain all right, title and interest in and to the Online Facil-ity. Use of the Online Facility does not confer any ownership rights in the Online Fa-cility.

21.3 Except as otherwise specifically agreed in writing or to the extent neces-sary for you to view the Online Facility in accordance with the Agreement, you shall not:

21 ПРАВА НА ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

21.1 Онлайн каналът за обслужване може да включва данни, текст, изображения, софтуер, мултимедийни материали и друго съдържание собственост на трети лица (Съдържание на трето лице) и препратки към термина „Онлайн канал за обслужване“ следва да бъдат възприемани като включващи всички материали, съдържание и услуги, предоставяни в Онлайн канала за обслужване, независимо дали гледани на екрана или сваляни на компютър, включително, но не само, Съдържание на Трето Лице.

21.2 Онлайн каналът за обслужване е защитен посредством авторски права, и други права на интелектуална собственост. Вие разбирате и потвърждавате, че ние и/или трети страни си запазваме всички права, върху Онлайн канала за обслужване и съдържанието му. Употребата на Онлайн канала за обслужване не води до възникване на права на собственост върху него или съдържанието му.

21.3 С изключение на случаите, в които друго не е било изрично договорено в писмен вид или когато това е необходимо, за да използвате Онлайн канала за обслужване в съответствие със Споразумението, вие не бива да:

21.3.1 copy the Online Facility in whole or in part (except to make backup copies solely for disaster recovery purposes);

21.3.2 display, reproduce, create derivative works from, transmit, sell, distribute, rent, lease, sublicense, time-share, lend or transfer or in any way exploit the Online Facility in whole or in part;

21.3.3 embed the Online Facility into other products;

21.3.4 use the Online Facility in any file sharing arrangement;

21.3.5 create embedded links from any software program to the Online Facility;

21.3.6 remove or obscure any of our copyright notices or those of any of our Associates;

21.3.7 use any of our trademarks, service marks, domain names, logos, or other identifiers or those of any of our third party suppliers; or

21.3.8 save to the extent permitted by law, reverse engineer, decompile, disassemble, or access the source code of the Online Facility.

21.3.1 копирате Онлайн канала за обслужване изцяло или отчасти (освен за изготвяне на дублиращи копия за целите на възстановяване на данните при аварийни ситуации);

21.3.2 Изобразявате, възпроизвеждате, създавате производни продукти от, предавате, продавате, разпространявате, отдавате под наем, на лизинг, под-лизинг, споделяте, отдавате или прехвърляте или по какъвто и да било начин експлоатирате Онлайн канала за обслужване или част от него;

21.3.3 Вграждате Онлайн канала за обслужване в други продукти;

21.3.4 Използвате Онлайн канала за обслужване в договорки за споделяне на файлове;

21.3.5 Създавате вградени линкове от която и да било софтуерна програма към Онлайн канала за обслужване;

21.3.6 Премахвате или скривате нашите уведомления за авторски права или тези на Сътрудниците ни;

21.3.7 Използвате нашите търговски марки, домейн имена, лога или други идентификатори или тези трети лица доставчици; или

21.3.8 Освен до степента, до която това е позволено по закон, да извършвате обратно реконструиране, декомпилиране, разглобяване или осъществяване на достъп до соурс кода на Онлайн канала за обслужване.

22 LINKS

The Online Facility may contain links to other websites which are not controlled by us or any of our Associates and contain material produced by independent third parties. The owners of such linked web-sites do not necessarily have any relation-ship, commercial or otherwise, with us. The existence of a link from the Online Fa-cility to any third party website does not constitute a recommendation or other ap-proval by us or any of our Associates or Service Providers of such website its con-tent or any provider thereof. Any opinions or recommendations expressed on third party websites are those of the relevant provider and are not the opinions or recommendations of ours or any of our Asso-ciates. Neither we nor any of our Associ-ates accepts any responsibility for content provided on any website that may be ac-cessed through links on the Online Facility.

23 TERMINATION

23.1 You may request the repayment of cash and terminate the Agreement at any time, by notice in writing to us, provided that you do not have any open position(s) and do not have any outstanding liabilities to us. We may terminate the provision of our services to you upon notice in writing to you at any time. Termination shall not affect any transactions previously entered into and shall be without prejudice to any accrued or outstanding rights and obliga-tions of either you or us.

22 ЛИНКОВЕ

Онлайн каналът за обслужване може да съдържа линкове към други уеб страници, които не се контролират от нас или които от наши Сътрудници и съдържат материали, изготвен от независими трети лица. Притежателите на уеб страниците, към които има линкове, не е задължително да са свързани, търговски или по друг начин, с нас. Съществуването на линк от Онлайн канала за обслужване до уеб страница на трет лице не представлява препоръка или одобрение от наша страна или от страна на наши Сътрудници или Доставчици на услуги, за разглеждането и използването на тази уеб страница,нейното съдържание или на техен доставчик. Мненията или препоръките, изразени на уеб страници на трети лица, са техни мнения и препоръки, а не наши или на Сътрудниците ни. Нито ние, нито нашите Сътрудници носим отговорност за съдържанието, предоставено на уеб страница, до която може да бъде осъществен достъп посредством линковете в Онлайн канала за обслужване.

23 ПРЕКРАТЯВАНЕ

23.1 Вие можете да поискате изплащане на парите ви в брой и прекратяване на Споразумението във всеки един момент, чрез писмено уведомление до нас, при условие, че нямате отворени позиции и незаплатени задължения към нас. Ние можем да прекратим предоставянето на услуги ни по всяко време, като ви уведомим писмено за това. Прекратяването няма да повлияе на сключените преди това сделки, и няма да бъде във вреда на възникнали или непогасени ваши или наши права и задължения.

23.2 Termination will not affect your or our accrued rights, indemnities, existing commitments or any other contractual provision intended to survive termination of the Agreement.

23.3 Termination will not affect the completion of transactions initiated prior to us receiving your notice of termination.

23.4 On the expiration of any notice of termination, we will cancel all outstanding orders and close out any open positions that you hold at the prevailing market price (as determined by us). In addition, you will pay any fees and charges incurred up to the date of termination and any additional expenses necessarily incurred by us (or a third party) in terminating the Agreement and any losses necessarily realised in settling or concluding outstanding transactions and transferring your funds back to you.

23.2 Прекратяването няма да повлияе на вашите или нашите права, обезщетения, договорки или други договорни клаузи, предвидени да останат в сила след прекратяване на Споразумението.

23.3 Прекратяването няма да повлияе на приключването на сделки, сключени преди получаването на уведомлението за прекратяване.

23.4 След изтичане на срока на уведомлението за прекратяване, ние ще анулираме всички неизпълнени нареждаме и ще затворим всички отворени позиции, които притежавате, на преобладаващата пазарна цена (съгласно определеното от нас). Като допълнение към това, вие ще дължите всички такси и разноски, понесени от нас до датата на прекратяване, както и всички допълнителни разходи, извършени от нас (или от трети лица) при прекратяване на Споразумението и всички загуби, реализирани при сетълмента или приключването на неизпълнените сделки и обратното прехвърляне на средствата ви.

24 NOTICES

Subject to clause 6, notices and any other communications may be transmitted via post or email, to such address as we or you may from time to time notify to each other in writing. All communications so sent, shall respectively be deemed transmitted and received when the sender posts the prepaid letter or receives an acknowledge-ment that an email has been received.

25 COMPLAINTS

If you have any complaint about our performance under the Agreement, you should direct that com-plaint to Compliance as soon as possible on +44 (0)2077264003 or via email to compliance@admiral-markets.co.uk, who will investigate the nature of the complaint to try to resolve it. If you have a trading dispute, please provide as much information as possible. We will require your account number (login for the Online Facility) and the ticket number of any order or transac-tion in question. FCA rules state that we must send a final written response to your complaint within eight weeks of receiving it. Details of our internal complaints policy are available on request. You may also have a right to complain directly to the Fi-nancial Ombudsman Service.

24 УВЕДОМЛЕНИЯ

По силата на клауза 6, уведомленията и цялата останала комуникации, може да бъде осъществявана по пощата или електронната поща, на адреса които страните са посочили писмено. Комуникацията, изпратена по този начин, ще бъде считана за надлежно връчена и получена тогава, когато изпращачът подаде писмото с предплатени пощенски разходи или получи потвърждение, че и-мейлът е бил получен.

25 ЖАЛБИ

Ако имате каквито и да било оплаквания относно изпълнението на Споразумението, следва да насочите това оплакване на вниманието на отдела ни за Вътрешен контрол, колкото се може по-скоро, на телефон +44 (0)2077264003 или ги изпратите по електронната поща на compliance@admiral-markets.co.uk, котделът ни ще проучи характера на оплакването и ще се опита да го разреши. В случай че се породят спор, моля, предоставете ни колкото се може повече информация. Ще ни е необходим номерът на вашата сметка (за влиза в Онлайн канала за обслужване) и номера на всяка конкретното нареждане или сделка . FCA правилата постановяват, че следва да ви изпратим окончателен писмен отговор на жалбата ви в срок до осем седмици от получаването и. Подробности за нашата вътрешна политика за разглеждане на жалби можете да получите при поискване. Също така имате право да се оплачете директно на Службата на Финансовия Омбудсман.

The Financial Ombudsman Service can be contacted by telephone on 0800 023 4567 or you can find further details on their website

<http://www.financialombudsman.org.uk/consumer/complaints.htm>.

Можете да се свържете със Службата на Финансовия Омбудсман на телефон 0800 023 4567 като можете да откриете допълнителна информация на уеб страницата му

www.financial-ombudsman.org.uk/consumer/complaints.htm.

26 GENERAL

26.1 The provision of our services to you is subject to all applicable laws, regulations and other provisions or market practices to which we are subject (collectively applicable laws or regulations). If any conflict arises between the Agreement and any applicable laws or regulations, the latter shall prevail. We are not required to do anything or refrain from doing anything which would infringe any applicable laws or regulations and may do whatever we consider necessary to comply with them.

26.2 Outstanding rights and obligations (in particular relating to clauses 15, 20, 26 and 27) and transactions shall survive the termination of the Agreement, and shall continue to be governed by its provisions and the particular clauses agreed between us in relation to such transactions until all obligations have been fully performed.

26.3 If any provision of the Agreement shall be found by any court or administrative body of competent jurisdiction to be invalid or unenforceable, such invalidity or unenforceability shall not affect the other provisions of the Agreement which shall remain in full force and effect.

26 ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

26.1 Предоставянето на услугите ни е предмет на всички приложими закони, нареби и други разпоредби или пазарни практики, на които сме субект (заедно наричани приложимо законодателство). Ако възникне какъвто и да било конфликт между Споразумението и приложимото законодателство, последното ще се ползва с преимущество. От нас не се изисква да извършваме или да се въздръжаме от извършването на действия, които биха нарушили приложимото законодателство, и можем да правим всичко, което смятаме за необходимо, за да го спазваме.

26.2 Неупражнените права и неизпълнените задължения (в частност тези, споменати в клаузите 15, 20, 26 и 27) и сделки ще останат в сила и след прекратяване на Споразумението, и ще продължат да бъдат изпълнявани според неговите постановления и съответните клаузи, отнасящи се до тези сделки до пълното изпълнение на всички задължения.

26.3 В случай че дадена клауза от Споразумението бъде обявена за нищожна или неприложима, тази нищожност или неприложимост няма да повлияе на останалите клаузи на Споразумението, които ще останат валидни и приложими.

26.4 Any failure by us (whether continued or not) to insist upon strict compliance with any provision of the Agreement shall not constitute nor be deemed to constitute a waiver by us of any of our rights or remedies. The rights and remedies conferred upon us under the Agreement shall be cumulative and the exercise or waiver of any part thereof shall not preclude or inhibit the exercise of any other additional rights and remedies.

26.5 No action, regardless of form, arising out of or in connection the Agreement, or otherwise existing between the parties, may be brought by a party more than two years after the cause of action is discovered. Discovery of action must be reported within two years of termination of the Agreement.

26.6 The Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999 shall not apply to the Agreement or to any agreement or document entered into pursuant to the Agreement and only the parties with explicit rights or obligations pursuant to the Agreement may enforce any term of and benefit from the Agreement.

26.4 Всеки случай, в който не сме успели да наложим (независимо еднократно или продължително) стриктното спазване на разпоредбите на Споразумението, не следва да се счита за отказ правата ни. Правата и средствата за защита, които са ни предоставени по силата на това Споразумение са кумулативни и упражняването или отказът от което и да е било право или средство няма да изключи или попречи на упражняването на друго право и средство за защита.

26.5 Нито едно действие, независимо от неговата форма, което възниква поради или във връзка със Споразумението, или извършено между страните по друг повод, не може да бъде използвано от страните, ако са изминали повече от две години от узнаване на извършването му. Узнаването на действието, следва да бъде съобщено в рамките на две години от прекратяването на Споразумението.

26.6 Законът за Договорите (Права на Трети Лица) от 1999 няма да се прилага спрямо Споразумението или която и да е договорка или документ, сключен по силата на Споразумението и само и единствено страните имащи права или задължения по силата на Споразумението, могат да използват правата и ползите на Споразумението.

26.7 We are covered by the Financial Services Compensation Scheme (**FSCS**). If we are unable to meet our liabilities in respect of investment business, if you make a valid claim you may be entitled to re-dress from the FSCS in respect of the investments that we arrange or deal in for you. This depends on the type of business and circumstances of the claim. Most types of investment business are covered for 100% of the first £50,000 per person. Further information is available from us or from the Financial Services Compensation Scheme, 10th Floor, Beaufort House, 15 St Botolph Street, London EC3A 7QU. You should note that this scheme is normally available to retail clients and to some professional clients (as defined in the FCA Rules).

26.7 Ние сме защитени от Схемата за обещетение при Финансови Услуги (FSCS). Ако не можем да изпълняваме нашите задължения с оглед на инвестиционната ни дейност и ако предявите валидна претенция, имате право на компенсация от FSCS за инвестициите, които сме организирали или договорили за вас. Това зависи от вида на търговската дейност и обстоятелствата на които е основана претенцията. Повечето видове инвестиционна търговска дейност са защитени на 100% за първите £50,000 на човек. Допълнителна информация можете да получите от нас или от Схемата за обещетение при Финансови Услуги, 10-ти етаж, Бофорт Хауз, 15 Сейнт Ботолф Стрийт, Лондон EC3A 7QU. Необходимо е да имате предвид, че тази схема е приложима за непрофесионални и за някои професионални клиенти (съгласно FCA Правилата).

27 GOVERNING LAW AND JURISDICTION

27.1 The Agreement is governed by and shall be construed in accordance with the laws of England. Each party irrevocably submits to the exclusive jurisdiction of the English courts to settle any suit, action or other proceedings relating to the Agreement (**proceedings**). Nothing in the Agreement shall prevent us from bringing proceedings against you in any jurisdiction.

27.2 Each party irrevocably agrees to waive any objection which it may have at any time to the laying of venue of any proceedings brought in the English courts and agrees not to claim that such proceedings have been brought in an inconvenient forum or that such court does not have jurisdiction over it.

27 ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ЮРИСДИКЦИЯ

27.1 Споразумението се подчинява и следва да бъде тълкувано според законите на Англия. Всяка страна неотменимо се съгласява с изключителната юрисдикция на английските съдилища за уреждане на всеки един съдебен спор, действие или друго производство, свързани със Споразумението (производства). Нищо от съдържащото се в Споразумението няма да ни попречи да инициираме производства срещу вас във всяка една юрисдикция.

27.2 Всяка страна неотменимо се съгласява да се откаже от възраженията си, за мястото на разглеждане на делата, заведени в английските съдилища и се задължава да не твърди, че такива производства са били заведени в неподходящ съд или че той няма юрисдикция спрямо спора.

Schedule 1**ASSESSMENT AND CATERGORISATION
OF CLIENTS**

In order to provide online trading services to clients, we require, prior to the provision of our services, that clients (or potential clients) submit sufficient information to enable us to understand the client's circumstances and provide us with reasonable grounds for believing that the client has the necessary knowledge and experience to understand the risks associated with the online trading services offered to them.

In order to determine the knowledge and experience of the client in relation to online trading, the information obtained by us enables us to ascertain:

- the types of trading or investment services, transactions and financial markets and products of which the client has experience;
- the volume, nature and frequency of the client's trading transactions and the period over which they were conducted; and
- the level of education, profession or, if necessary, previous profession of the client.

We have the right to rely on the information provided to us by clients unless we become aware, or reasonably should have become aware, of the fact that the submitted information was outdated, inaccurate or incomplete.

Приложение 1**ОЦЕНКА И КАТЕГОРИЗАЦИЯ НА
КЛИЕНТИТЕ**

За да предоставяме услуги за онлайн търгуване на клиентите, ние изискваме, преди предоставяне на нашите услуги, нашите клиенти (или потенциални клиенти) да ни предоставят достатъчна информация, за да можем да разберем обстоятелствата, за да разберат рисковете, свързани с услугите за онлайн търговия, които им се предлагат.

За да определим познанията и опита на клиента във връзка с онлайн търговията, информацията, получена от нас, ни предоставя възможността да се убедим във:

- Видовете търгуване или инвестиционни услуги, сделки и инвестиционни продукти, с които клиентът има опит;
- Обема, характера и честотата на инвестиционните сделки на клиента и периода, през който те са били сключени; и
- Нивото на образование, професията и, ако е необходимо, предишна професия на клиента.

Имаме правото да разчитаме и да използваме информацията, предоставена ни от клиентите, освен ако не знаем или при полагане на необходимата грижа е следвало да знаем, че предоставената информация е била неактуална, неточна или непълна към момента на предоставянето и.

We shall treat you as a retail client unless we notify you that you are to be classified as a professional client or eligible counterparty. Your client classification may be subject to change at any time upon receipt of a notification from us.

We attach below an abbreviated summary of the requirements relating to the categorisation of professional clients and eligible counterparties. Retail clients are clients that are neither professional clients or eligible counterparties.

The following persons can be classified as professional clients:

- entities authorised or regulated to operate in the financial markets (including credit institutions, investment firms, other authorised or regulated financial institutions, insurance companies, collective investment schemes and management companies of such schemes, pension funds and management companies of pension funds, commodity and commodity derivatives dealers and any other institutional investors);
- public debt, central banks, international and supranational institutions such as the World Bank, the IMF, the ECP, the EIB and other similar inter-national organisations;

Ние ще ви третираме като непрофесионален клиент, освен ако не ви уведомим, че сте категоризиран като професионален клиент или приемлива насрещна страна. Вашата клиентска категоризация може да бъде изменена във всеки един момент, чрез получаване на уведомление от нас.

По-долу сме приложили съкратено обобщение на изискванията, свързани с категоризацията на професионалните клиенти и приемливите насрещни страни. Непрофесионалните клиенти са тези, които не отговарят на изискванията за професионални клиенти и приемливи насрещни страни, и не се категоризират като такива

Следните лица могат да бъдат категоризирани като професионални клиенти:

- Лица, които са получили разрешение или са регулирани по друг начин, за да оперират на финансови пазари (включително кредитни институции, инвестиционни посредници, други институции, които подлежат на лицензиране или се регулират по друг начин, застрахователни дружества, предприятия за колективно инвестиране и техните управляващи дружества, пенсионни фондове и техните управляващи дружества, търговци които търгуват със стоки и деривативни финансови инструменти върху стоки, както и други институционални инвеститори);
- Национални или регионални органи на държавната власт, държавни органи, които участват в

- a large undertaking that meets at least, two of the following conditions:

1. a balance sheet of at least 20 million Euros;
2. a net turnover of at least 40 million Euros;
3. it's own funds of at least 2 million Euros.

Clients may elect to be treated as professional clients if they meet certain quantitative and qualitative tests. We will provide full details of these on request.

The following persons can be classified as eligible counterparties:

- entities that are authorised or regulated as investment firms;
- credit institutions;
- insurance companies;
- a UCITS fund or its management company;
- pension funds or their management companies;
- other EEA authorised or regulated financial institutions;
- commodity and commodity derivatives dealers;
- a national government, or its corresponding office, including public bodies that deal with public debt;
- central banks; and
- supranational organisations.

управлението на държавен дълг, централни банки, международни и наднационални институции като Световната Банка, Международния валутен фонд, Европейската централна банка, Европейската Инвестиционна Банка и други подобни международни организации

- Големи предприятия, които отговаря на поне две от следните условия:

1. Балансово число от поне 20 милиона евро;
2. Чист оборот от поне 40 милиона евро;
3. Собствени средства на стойност от поне 2 милиона евро.

Клиентите могат да бъдат смятани за професионални клиенти по тяхно искане, ако отговарят на определени количествени и качествени изисквания. Ние ще предоставим пълна информация за гореспоменатите изисквания при поискване.

- Дружества, получили разрешение, или са регулирани по друг начин, да извършват дейност като инвестиционни посредници;
- Кредитни институции;
- Застрахователни дружества;
- UCITS фондове или техните управляващи дружества;
- Пенсионни фондове или техните управляващи дружества;
- Други финансови институции, оторизирани или регулирани от Европейската икономическа зона
- търговци които търгуват със стоки и деривативни финансови инструменти върху стоки,;
- Национални правителства, вкл. държавни органи, които работят с държавен дълг;
- Централни банки; и
- Наднационални организации.

As referred to above, retail client may request re-categorisation as a professional client if the client has in his own opinion sufficient experience, knowledge and expertise to make independent investment decisions and to assess adequately the as-sociated risks.

Certain rights applicable to retail clients (including those arising MiFID and its sub-ordinate legislation) will not be applicable to professional clients or eligible counter-parties.

We retain the right, to re-categorise any client as a retail client, if, in our opinion, the relevant client is not able to sufficiently assess or manage the risks associated with a specific service or transaction.

An eligible counterparty may request to be treated as a client with broader regulative protection (professional client or retail client) in general or with regard to a specific transaction.

Where relevant, we will notify clients of the rights that they will lose if they are treated as a professional client or eligible counter-party and we may request that they confirm in writing that they acknowledge and accept the loss of those rights.

We will not be obliged to re-categorise any client.

Съгласно горепосоченото, непрофесионален клиент може да поиска повторна категоризация като професионален клиент, ако клиентът по свое мнение притежава достатъчен опит, познания и експертиза, за да взема независими инвестиционни решения и да оценява по адекватен начин свързаните рискове.

Определени права, които са приложими спрямо непрофесионалните клиенти (включително тези, които възникват съгласно Директива 2004/39/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и подчиненото и законодателство) няма да бъдат приложими спрямо професионалните клиенти или приемливите насрещни страни.

Ние си запазваме правото повторно да категоризираме всеки един клиент като непрофесионален, ако по наше мнение, съответният клиент не може да определи или да се справи по достатъчно добър начин с рисковете, свързани с определена услуга или сделка.

Приемлива насрещна страна може да поиска да бъде третирана като клиент с по-широка законова защита (професионален клиент или непрофесионален клиент) като цяло или с оглед на определена сделка.

В случаите, в които това е приложимо, ние ще уведомяваме клиентите за правата, които ще изгубят, ако бъдат третирани като професионален клиент или приемлива насрещна страна и ще поискаме те да потвърдят в писмен вид, че разбират и приемат загубата на тези права.

Ние няма да бъдем задължени повторно да категоризираме клиентите си.

Schedule 2**RISK DISCLOSURE**

PLEASE READ THE INFORMATION IN THIS SCHEDULE BEFORE USING OUR SERVICES.

TRADING CFD'S IS NOT SUITABLE FOR EVERYONE, INVOLVES HIGH RISK AND CAN RESULT IN A LOSSES EXCEEDING YOUR INITIAL INVESTMENT

The purpose of this Schedule is to advise you of some of the risks associated with trading CFDs.

It is not intended that this Schedule includes a full and complete description of all the risks involved in trading CFDs. You should ensure that your decision to use our services is made on an informed basis and that you are happy with the information available to you. If you are unsure or do not understand the contents of this Schedule in particular, please seek independent financial advice.

Prior to trading CFDs you must be aware of the risks involved. The high degree of leverage associated with these types of investments means that the degree of risk compared to other financial products is higher. Leverage (or Margin trading) may work against you resulting in a substantial loss as well as a substantial gain.

Приложение 2**ОПОВЕСТЯВАНЕ НА РИСКА**

Моля, прочетете информацията, която се съдържа в това приложение, преди да използвате нашите услуги.

Търгуването с Договори за разлики не е подходящо за всеки, тъй като включва висок риск и може да доведе до загуби, които превишават първоначалната ви инвестиция.

Целта на това Приложение е да ви предостави консултации относно някои рискове, свързани с търгуването с Договори за разлики.

Не е предвидено това Приложение да включва цялостно и пълно описание на всички рискове, присъщи на търгуването с Договори за разлики. Необходимо е да гарантирате, че вашето решение да използвате нашите услуги е взето по информиран начин, както и че сте доволни от информацията, която ви е била предоставена. Ако не сте сигурни или не разбирате съдържанието на това Приложение, моля, потърсете независима финансова консултация.

Преди да търгувате с Договори за разлики, вие следва да сте наясно относно включените рискове. Високата степен на ливъридж, свързана с тези видове инвестиции, означава, че степента на риск в сравнение с останалите финансови продукти, е по-висока. Ливъридж (или Маржин търговията) може да работи срещу вас и да доведе до съществена загуба, както и до съществена печалба.

Past performance of these types of investments does not guarantee any future results. You must bear in mind any commission and tax liabilities you will personally incur. Admiral Markets UK Ltd accepts no liability or responsibility for any tax you may be required to pay on any profits made on our Online Facility.

Trading on Margin involves a high level of risk and is not suitable for all investors. The high degree of leverage can work against you as well as for you. It is your sole responsibility to monitor your open positions and you should monitor them closely.

Before trading, you should carefully consider your investment objectives, level of financial experience, and risk appetite. If you are at all unsure as to the suitability of the products offered by us, please seek independent financial advice. There is always a relationship between high reward and high risk. Any type of market or trade speculation that can yield unusually high returns also poses a high risk to capital. Only surplus funds should be placed at risk and if you are not able to sustain trading losses then you should not trade CFDs.

We recommend that ALL CLIENTS familiarise themselves with CFDs, Margin requirements, trading tools, our trading platforms and financial markets in general by taking advantage our FREE TO USE and RISK FREE Demonstration account (**Demo Account**). Please see our website www.admiralmarkets.co.uk for details.

Резултатът от тези видове инвестиции в миналото не гарантира каквито и да било бъдещи резултати. Необходимо е да имате предвид всички разходи за комисионни и данъци, които лично можете да понесете. Адмирал Маркетс Ю Кей ООД (Admiral Markets UK Ltd) не носи отговорност за какъвто и да било данъци, който вие да трябва да заплатите за печалбите, получени посредством Онлайн канала за обслужване.

При търгуването с маржин има високо ниво на риск и поради това той не е подходящ за всички инвеститори. Високата степен на ливъридж може да работи срещу вас, както и във ваша полза. Ваша отговорност е да следите внимателно вашите отворени позиции.

Преди търговия, вие следва внимателно да обмислите инвестиционните си цели, нивото на финансов опит и желанието ви да рискувате. Ако не сте сигурен за пригодността на продуктите, предлагани от нас, моля, потърсете независим финансов съвет. Винаги има връзка между високата възвръщаемост и високия риск. Всеки вид пазарна или търговска спекулация може да даде необичайно висока възвръщаемост, като също така създава висок капиталов риск. Само и единствено излишни средства следва да бъдат излагани на риск и ако не можете да понесете загубите не бива да търгувате с Договори за разлики.

Ние препоръчваме на всички клиенти да се запознаят с Договори за разлики, изискванията за маржин, инструменти за търговия, нашите платформи за търговия и финансовите пазари като цяло, като се възползвате от Демонстрационната сметка, която е безплатна и не съдържа рискове

(Демо Сметка). Моля, посетете нашата уеб страница на адрес www.admiralmarkets.bg за подробна информация.

1. CFDs in General

CFDs are complex financial products which generally only close when a client chooses to close an existing open position, and therefore generally have no set maturity date. (This can be subject to change depending on the terms of the underlying asset class and or product).

CFDs can be likened to futures contracts, which can be entered into in relation to certain foreign currencies, in-dices, precious metals, oil, commodities or financial instruments. However, unlike other futures, contracts CFDs can only be settled in cash. Transactions in CFDs may also have a contingent liability and you should be aware of the implications of this as set out below. All our CFDs are synthetic contracts, which means that clients do not have any right to the underlying instrument or thing or the rights which are attached to the same unless specifically stated in the CFD. This includes no right to any underlying reference shares or attached voting rights.

2. Foreign markets

CFDs relating to foreign markets involve different risks from the client's native markets. In some cases risks

1. Обща информация за Договорите за разлики

Договорите за разлики (ДЗР) са сложни финансови инструменти, които се затварят, след като клиентът избере да затвори съществуваща отворена позиция, ето защо са без определена дата на падеж. (Това може да подлежи на промяна в зависимост от сроковете и условията на подразбирация се клас активи и/или продукт).

Договорите за разлики могат да бъдат свързани с договори за фючърси, които да бъдат сключени във връзка с определени чуждестранни валути, индекси, ценни метали, нефт, стоки или финансови инструменти. Все пак, за разлика от другите фючърси, договорите за разлики могат да бъдат уреждани само в пари в брой. Сделките за договори за разлики могат да са с условни задължения и вие следва да имате предвид техните последствия, според изложеното по-долу. Всички наши договори за разлики са изкуствени договори, което означава, че клиентите нямат право върху финансовия инструмент или стоката, както и нямат прилежащите им права, освен ако това изрично не е упоменато в Договора за разлика. Това включва липсата на право на акции с мандата или прилежащото право на глас.

2. Чуждестранни пазари

Договорите за разлики, които са свързани с чуждестранни пазари, могат да включват различни рискове в сравнение с пазарите, които са познати на клиента. В някои случаи рисковете

will be greater. The potential for profit or loss from transactions relating to foreign markets will be affected by fluctuations in foreign exchange rates. Such enhanced risks include the risks of political or economic policy changes in a foreign jurisdiction, which may substantially and permanently alter the conditions, terms, marketability or price of a foreign currency.

3. Risk reducing orders or strategies

The placing of certain orders (e.g. "stoploss" or "stop limits" orders) that are intended to limit losses to certain amounts may not always work because market conditions or technological limitations may make it impossible to execute such orders at the required prices or at all. Should a client trade using such orders or strategy they must do so accepting this risk.

4. Leverage

CFDs carry a high degree of risk. The gearing and leverage that is obtainable with CFD trading means that you only need to place a small deposit (Margin) to commence trading with us although this small deposit may result in large losses or large gains. Highly leveraged transactions are subject to significant changes in value as a result of relatively small changes in the value or level of the underlying instrument or thing on which the price of the CFD is based.

ще са по-големи. Потенциалът за печалба или загуба от сделките, свързани с чуждестранни пазари, ще бъде повлиян от движенията в обменните курсове. Тези повишени рискове включват рисковете от политически или икономическите политики в чуждестранна юрисдикция, което може съществено да промени всички условия, срокове, пазарна реализация или цена на чуждестранната валута.

3. Нарездания или стратегии, които намаляват риска

Подаването на определени нареждания (например нареждане за спиране на загубите "stop-loss" или спиране на лимитите "stop-limit"), които са предназначени за ограничаване на загубите до определени суми, може невинаги да проработят, тъй като пазарните условия или технологични ограничения могат да направят невъзможно изпълнението на такива поръчки на желаната цена или като цяло. Ако клиент търгува чрез такива нареждания или стратегии, той следва да приеме риска който носят.

4. Ливъридж

ДЗР носят висока степен на риск. Съотношението на собствения към заемния капитал и ливъридж, които може да получите при търговия с ДЗР, означава, че е необходимо да пласирате малък депозит (Маржин), за да започнете да търгувате с нас, макар че този малък депозит може да доведе до големи загуби или големи печалби. Сделките с висок ливъридж подлежат на съществени промени в стойността си в резултат от относително малки промени в стойността или ниво на подразбиращия се инструмент или стоката, на която се базира цената на ДЗР.

5. Contingent liability transactions

CFDs are leveraged or margined transactions requiring you to make a series of payments against the contract value, instead of paying the entire contract value immediately. You may sustain a total loss of the Margin you deposit with us to establish or maintain a position. We re-value your open positions continuously during each business day, and any profit or loss is immediately reflected in your account and a loss may result in you being called upon to pay substantial additional Margin on short notice to maintain your open positions.

We may change the rates of Margin and/or notional trading requirements at any time (including over week-ends/bank holidays or in abnormal market conditions), which may also result in a change to the Margin you are required to maintain. If you do not maintain sufficient Margin on your account at all times and/or provide such additional funds within the time required, your open positions may be closed at a loss and you may be liable for any resulting deficit.

6. Over-the Counter (OTC) Transactions

When trading CFDs you are not trading on a regulated market or exchange. You will enter directly into a contract with us in respect of the underlying financial instrument or thing on which the price of the CFD is based. All open positions

5. Сделки с условни пасиви

ДЗР са сделки с ливъридж или маржин, които изискват от вас да извършите поредица от плащания спрямо договорната стойност, вместо да заплащате стойността на целия договор незабавно. Вие може да загубите целия Маржин, който сте депозирали при нас, за да установим или поддържаме дадена позиция. Ние преоценяваме вашите отворени позиции непрекъснато по време на всеки работен ден, като печалбата или загубата незабавно биват отразени във вашата сметка и една загуба може да бъде причина да бъдете поканен да заплатите съществен допълнителен Маржин в кратък срок, за да поддържаме вашите отворени позиции.

Ние можем да променим ставките на Маржина и/или изискванията за търговия във всеки един момент (включително през уикендите/официалните празници или при неестествени пазарни условия), които може да доведат до промяна в Маржина, който трябва да поддържате. Ако не поддържате достатъчен Маржин в сметката си във всеки един момент и/или предоставите такива допълнителни средства в необходимия срок, вашите отворени позиции могат да бъдат затворени на загуба и в този случай ще сте отговорен за получените в резултат на това загуби.

6. Извънборсови сделки (OTC)

Когато търгувате с Договори за разлики, вие не търгувате на регулиран пазар или борса. Вие ще сключите договор направо с нас с оглед на подразбиращия се финансов инструмент или стока, на което се основава цената на Договора за разлика. Всички отворени позиции

with us must be closed with us and cannot be closed with any other party. This may make it difficult for you to close a position at a price that you are happy with or at all (for example, if we experience technical problems with our Online Facility and it is unavailable, or we become insolvent).

Trading in OTC financial transactions may expose you to greater risks than trading on a regulated market because there is no market on which to close out your open positions and prices and other conditions are set by us subject to any legal/regulatory requirements. OTC transactions may increase the liquidity risk and introduce other significant risk factors: it may be impossible, for example, to assess the value of a position resulting from an OTC transaction or to determine the risk exposure. Also, bid prices and offer prices need not be quoted by us and, even where they are, we may find it difficult to establish a fair price particularly when the relevant exchange or market for the underlying is closed or suspended. You are also exposed to the risk of our default; however, in the unlikely event this occurs we are members of the Financial Services Compensation Scheme (FSCS): <http://www.fscs.org.uk>

7. Prices

The prices posted on our Online Facility may not necessarily reflect the broader

при нас следва да бъдат затворени при нас и не може да бъдат затворени с което и да било трето лице. Това може да ви затрудни при затваряне на позиция на цена, от която сте доволни, или като цяло (например, ако ние срещнем технически затруднения с нашия Онлайн канал за обслужване и той не е достъпен, или ние изпаднем в неплатежоспособност).

Търгуването с извънборсови сделки може да ви изложи на по-високи рискове в сравнение с търгуването на регулиран пазар, тъй като няма пазар, на който можете да затворите отворените си позиции и цени, и другите условия са определени от нас съгласно правните/регулаторни изисквания. Извънборсовите сделки могат да увеличат ликвидния риск и да въведат други съществени рискови фактори: например, може да е невъзможно да оцените стойността на позицията, която възниква поради извънборсова сделка или да определите нивата на риска. Също така, купува „bid“ и продава „ask“ цените не е необходимо да бъдат посочени от нас, дори и на мястото, на което са, за нас може да е трудно да установим справедлива цена особено тогава, когато съответната борса или пазар за подразбиращите се транзакции е затворен или отменен. Вие също така сте изложени на риска от наше неизпълнение: все пак, малко вероятно е това да се случи и ние сме членове на Схемата за Обещетение при Финансови Услуги (FSCS): <http://www.fscs.org.uk>

7. Цени

Цените, публикувани в нашия Онлайн канал за обслужване, не е необходимо

market. We will select prices that we feel are appropriate to determine margin requirements and in periodically marking to market the positions in your account and closing out such positions. Although we expect that these prices will be reasonably related to those available on what is known as the interbank market or any appropriate trading venue or other financial market (**Reference Market**), prices we use may vary from those available to banks and other participants in the Reference Market. Consequently, we may exercise considerable discretion in setting Margin requirements and collecting Margin from you.

As the CFDs are in part related to the underlying (and any Reference Market), you should ensure you are aware of the risks involved in the underlying including currency fluctuation, volatility and gapping (a sudden price shift which can be caused by many factors including but not exclusively, economic events, market announcements and periods where trading in the underlying does not take place).

A stop-loss order is non-guaranteed and will not protect you against this risk as it is not immediate and only triggers an order to close the position at the nearest available price.

да отразяват по-широкия пазар. Ние ще изберем цените, които смятаме за подходящи, за да определим изискванията за маржин, а при периодичното маркиране на пазарните позиции във вашата сметка и затваряне на такива позиции. Макар че очакваме, че тези цени ще бъдат основателно свързани с наличните за това, което е известно като междубанков пазар или подходяща платформа за търгуване или друг финансов пазар (Референтен пазар), цените, които ние предлагаме, може да се различават от наличните за банките и другите участници на Референтния Пазар. Следователно, ние имаме свобода да определяме изискванията за Маржина и събиране на Маржин от вас.

Тъй като Договорите за разлика отчасти са свързани с подразбиращия се (и всеки един Референтен Пазар), вие следва да гарантирате, че сте наясно с рисковете които той носи, включително валутни колебания, променливост и небалансиране (внезапна промяна в цената, която може да бъде причинена от много фактори, включително, но не само икономически събития, пазарни обявления и периоди, през които подразбиращото се не се случва).

Нареждане за спиране на загубите (stop - loss) не е гарантирана и няма да ви предпази срещу този риск, тъй като не се изпълнява незабавно, а задейства само и единствено поръчка за затваряне на позицията при най-близката налична цена.

8. Position Monitoring

It is your responsibility to monitor at all times the positions you have opened and you should always be in a position to do so.

Whilst we will attempt to close positions once your Margin has been used up, we cannot guarantee this will be possible and therefore you will remain liable for any resulting shortfall.

This Schedule should be read in conjunction with the main terms and conditions of business of which this Schedule forms a part, and any other document supplied or otherwise made available on our Online Facility.

9. Unexpected Event and Weekend Risk

Various situations, developments, suspensions, un-expected breaks in trading hours or events that may arise over a weekend/bank holiday (either UK or in another country) when a market will generally close for trading, may cause the market/underlying asset class to re-open at a significantly different price/level from where market/underlying asset class closed on the previous business/trading day. You will not be able to use the Online Facility to place or change orders at these times when the markets are generally closed. There is a substantial risk that stop-loss orders left to protect open positions held at these times will be executed at levels significantly worse than their specified price. When doing this you accept this risk and that you will be liable for any resulting deficit.

8. Следене на позицията

Ваша отговорност е да наблюдавате във всеки един момент позициите, които сте отворили,. Ние ще се опитаме да затворим позициите, след като вашият Маржин е бил използван, но не можем да гарантираме, че това ще бъде възможно и поради това ще останете отговорен за всички възникнали загуби.

Това Приложение следва да бъде четено всъчетание с основните търговски правила и условия, от които е част това Приложение, и всеки друг документ, който е бил публикуван или предоставен по друг начин в нашия Онлайн канал за обслужване.

9. Неочаквано събитие и риск „уикенд“

Различни ситуации, развития, отлагания, неочаквани прекъсвания случили се във времето за търговия или събития, които са възникнали в рамките на уикенда/официален празник (или в Обединеното Кралство или в друга страна), когато пазарът обичайно е затворен за търговия, може да доведе до повторното отваряне на пазара/подразбиращия се клас на актива при съществено по-различно ниво/цена от това, на което пазарът/подразбиращият се клас на актива е затворил през предишния работен ден/ден на търгуване. Няма да може да използвате Онлайн канала за обслужване, за да подадете или промените нарежда в такъв момент, в който пазарите са обичайно затворени. Съществува съществен риск, че нарежданията за спиране на загубите „stop-loss“, направени за предпазване на отворени позиции, държани в такъв момент, ще бъдат изпълнени на нива, които са съществено по-лоши от

определената им цена. Когато правите това, вие приемате този риск, както и че ще бъдете отговорен при възникнали загуби.

10. Electronic trading

Trading in OTC contracts through the Online Facility may differ from trading on other electronic trading systems as well as from trading in a conventional or open market. You will be exposed to risks associated with the electronic trading system including the failure of hardware and software and system down time, with respect to the Online Facility, your systems and the communications infrastructure (for example the Internet) connecting the Online Facility with you.

10. Електронна търговия

Търгуването с извънборсови сделки посредством Онлайн канала за обслужване може да се различава от търгуването посредством други системи за електронна търговия, както и от търгуването на конвенционален или отворен пазар. Вие ще бъдете изложен на рисковете, свързани със системата за електронна търговия, включително неизправности в хардуера и софтуера, и периоди, през които системата (Онлайн канала за обслужване) не е на разположение, вашите системи и комуникационна инфраструктура (например, Интернет) за свързване на Онлайн канала за обслужване с вас.

11. Trading suspensions

Under certain conditions it may be difficult or impossible to liquidate a position. This can occur, for example, at times of rapid price movement where the price for an underlying rises or falls during one trading session to such an extent that trading in the underlying is restricted or suspended. Where this occurs you accept any associated risk and you will be liable for any resulting deficit.

You should also be aware that under certain circumstances we may be required to close positions due to regulatory or exchange instructions and as such we are not responsible for any losses that may result.

11. Спиране на търгуването

При определени условия може да е трудно или невъзможно да ликвидирате една позиция. Това може да се случи, например, при бързи движения в цената, където цената се повишава или понижава по време на една сесия на търгуване до такава степен, че търгуването с подразбиращото се ограничава или спира. В случай, че това се случи, вие приемате свързания риск и сте отговорен за получените в резултат на това задължения. Също така следва да сте наясно, че при определени обстоятелства от нас може да се изисква да затворим позиции поради регулаторни или борсови инструкции, като в тези случаи не носим отговорност за загубите, които може да възникнат.

12.Commissions

Before you begin to trade, you should obtain details of all commissions and other charges for which you will be liable, as indicated in the rates schedule available on the Online Facility.

13.Insolvency

If you become insolvent or bankrupt or default in your obligations to us, this may lead to your positions being liquidated or closed out without your consent. In the event of our insolvency, any money you hold with us may be irrecoverable by you.

14.Communication

We accept no responsibility for any losses that arise as a result of delayed or un-received communication between you and us.

15.Advice

We do not provide investment advice and we provide execution only services. Whilst we may make general assessments of the markets, such assessments are not individual investment advice and do not take into consideration your individual circumstances. Any decision to trade is yours alone. We carry out an appropriateness assessment for CFD trading based on

12.Комисионни

Преди да пристъпите към търгуване, вие следва да се сдобие с подробна информация за всички комисионни и други разноси, които ще дължите, съгласно посоченото в Тарифата, която е налична в Онлайн канала за обслужване.

13. Несъстоятелност

Ако бъдете обявен в несъстоятелност или банкрут или неизпълните задължения си към нас, това може да доведе до ликвидирание или затваряне на вашите позиции без вашето съгласие. В случай че ние бъдем обявени в несъстоятелност, всички пари, които държите при нас, може да не ви бъдат възстановени.

14. Комуникация

Ние не носим отговорност за загуби, които може да възникнат в резултат от забавена или неполучена комуникация между вас и нас.

15. Консултации

Ние не предоставяме инвестиционни консултации, а предоставяме услуги само и единствено за изпълнение. Можем да извършваме общи оценки на пазарите, но тези оценки не са индивидуални инвестиционни консултации и при изготвянето им не се вземат предвид вашите индивидуални нужди и условия. Вземането на решение за търгуване зависи само и единствено от вас. Ние извършваме оценка за подходяща търговия с оглед на търгуването с Договори за разлики въз основа на

the information you give us regarding your trading experience and your financial assets and earnings. We do not monitor on your behalf that the information you provided in a duly completed application form or other-wise remains true or that your financial situation remains the same. You must take sole responsibility to ensure we are updated with any relevant information that may affect our assessment of the appropriateness of CFD trading for you.

16. Corporate Actions: Share CFDs

Please note that the treatment you receive during a corporate action may be less favourable than if you owned the underlying instrument because changes we make may need to be made in a reactionary manner and to take effect sooner than required by the corporate action. Therefore the time you have to make decisions could be considerably reduced; the options available may be more restrictive/less advantageous and may be such that there is no opportunity for you to close the position.

Given that corporate events can often be announced at extremely short notice you may have no opportunity to close positions out to avoid negative consequences and you may be required to provide more funds to cover margin at very short notice.

информацията, която сте ни предоставили за вашия опит, свързан с търгуването, както и вашите финансови активи и печалби. Ние не наблюдаваме от ваше име дали предоставената от вас информация в надлежно попълнения формуляр за заявление или другаде е актуална или че вашето финансово положение е същото като към момента на подаване на информацията. Вие носите отговорност, да ни снабдите с актуална информация относно съществените въпроси, които може да повлияят на нашата оценка за търгуването с Договори за разлики, което е подходящо за вас.

16. Корпоративни действия: Договори за разлики на акции

Моля, имайте предвид, че третирането, което получавате по време на корпоративно действие, може да е по-малко благоприятно за вас от това, ако притежавате подразбиращия се инструмент, поради обстоятелството, че някои от промените, които може да извършим ще бъдат реакция спрямо конкретни събития и да влязат в сила по-бързо от необходимото от корпоративното действие. Ето защо, времето, което ще имате за да вземете решение, може съществено да бъде намалено; наличните опции може да бъдат по-рестриктивни/не толкова облагодетелстващи и може да бъдат такива, че да няма възможност да затворите позицията. С оглед на това, че корпоративните събития често може да бъдат обявени с изключително кратко уведомление, може да не разполагате с възможност да затворите позициите, за да избегнете отрицателните последици и от вас може да се изиска да предоставите повече средства в много кратък срок, за да покриете маржина.

17.Dividends and Dividend Adjustments on CFD's

A 'Dividend Adjustment' is an adjustment that is applied when a share passes its ex-dividend date (including the ex-date of any special dividend) in the underlying stock market. In the case of long positions, the dividend adjustment is credited to your account. In the case of short positions, the dividend adjustment is debited from your account.

A How do dividends affect positions on indices or shares?

When an underlying share goes ex-dividend (that is, they pay a dividend to shareholders), we make a cash adjustment to your account so that your position is not affected by the drop in price that occurs in the market for that share or index. If you are long, we will credit your account. If you are short, we will debit it.

B What happens when a stock or index goes ex-dividend?

When a share goes ex-dividend the value of the share will generally fall by the same amount as the dividend. Since a share index is made up of a number of companies, the fall in value of the shares will also cause a fall in the value of the index.

17.Дивиденди и корекции на Дивидентите на Договори за разлики

„Корекции на дивидентите“ е удръжка или начисление, което се прилага, когато една акция преминава своята последна дата с право на дивидент (ex-divident date) (включително последната дата с право на специален дивидент) в подразбиращата се фондовата борса. В случай на дълги позиции, начислението на дивидента се кредитира по Вашата сметка. В случай на къси позиции, начислението на дивидента се дебитира от Вашата сметка.

A. Как дивидентите влияят на позициите на индексите или акциите?

Когато за дадена акция или индекс настъпи последната дата с право на дивидент (в случай че се изплаща дивидент на акционерите), ние правим парична корекция на сумата във Вашата сметка, така че позицията Ви дане е засегната от спада в цените, който се случва на пазара за същата акция или индекс. Ако сте в дълга позиция, ние кредитираме сметката Ви. Ако сте в къса позиция, ние я дебитираме.

B.Какво се случва, когато стока или индекс обяват, че ще изплащат дивидент, след настъпване на последната дата с право на дивидент?

Когато за една акция настъпи последната дата с право на дивидент, стойността на акцията като цяло ще спадне със сума равна на дивидента. Тъй като един индекс на акция е съставен от брой компании, спадът в стойността на акциите също ще доведе до спад в стойността на индекса.

C Why we make the adjustment

When the price of a share or index drops after going ex-dividend, your running profit & loss (P&L) is affected. If you are long, this means you miss out on potential profit. If you are short, this means your P&L is better than it should be.

Given that the drop in price is an expected market movement, we must make an adjustment so that your P&L is not affected.

The dividend amount will vary depending on the company or index.

C. Защо правим корекциите?

Когато цената на акция или индекс пада, след настъпването на последната дата с право на дивидент, Вашите текущи печалба и загуба (P&L) са засегнати. Ако сте в дълга позиция, това означава, че пропускате възможността потенциална печалба. Ако сте в къса позиция, това означава, че Вашите печалба и загуба са в по-добро състояние, отколкото трябва да бъдат. Като се има предвид, че спадът в цените е очаквано движение на пазара, ние трябва да направим корекция, така че Вашите P&L да не бъдат засегнати. Размерът на дивидента ще варира в зависимост от компанията или индекса.

Ние не носим отговорност за превода

Уебсайтът на Admiral Markets UK Ltd използва различни преводачески инструменти, с цел превеждането на текста на този сайт за използване в други държави. Настоящият превод ще Ви позволи да разберете общото намерение на оригиналното съдържание, но не винаги произвежда правилен превод. Официалният текст е английската версия на уебсайта на Admiral Markets UK Ltd www.admiralmarkets.co.uk.

В случай на противоречие между английския и българския текст, английският текст ще има предимство. Всички несъответствия или разлики, получени при превода, не са обвързващи и нямат правно действие за целите на привеждане в съответствие или изпълнение. Ако възникнат някакви въпроси относно точността на информацията, представена от преведената версия на сайта, моля, обърнете се към официалната английска версия. Admiral Markets UK Ltd не носи отговорност за точността. Поради езикови усложнения, както и поради възможността от няколко различни превода и тълкувания на определени думи и фрази, съществуват ограничения в преводите. Затова Admiral Markets UK Ltd препоръчва разглеждането и проверката на превода в резултат от използването на тази услуга, и не поема отговорност за достоверността му.